



دليل إجراءات الاستيراد



بنغلاديش



جدول المحتويات

1	لمحة عن بيئة العمل	6
1.1	سهولة ممارسة أنشطة الأعمال	6
1.2	بيئة العمل	6
1.2.1	ساعات العمل	7
1.2.2	المتطلبات اللازمة من المواطنين السعوديين للدخول إلى بنغلاديش	7
1.2.3	أرقام الاتصال الرئيسية للمواطنين السعوديين في بنغلاديش	7
1.3	البيئة المالية	8
1.4	البيئة القانونية	8
2	قواعد المنشأ	8
2.1	قواعد المنشأ بين بنغلاديش والسعودية	8
2.2	قواعد المنشأ للدول الأولى بالرعاية - بنغلاديش	9
3	القيود التجارية	10
3.1	القيود التجارية في بنغلاديش	10
3.1.1	القيود الجمركية	10
3.1.2	القيود غير الجمركية	12
4	سبل الإنصاف التجارية	15
4.1	سبل الإنصاف التجارية لدولة بنغلاديش وأثر ذلك على المصدرين السعوديين	15
4.1.1	إجراءات مكافحة الإغراق	15
4.1.1.1	التعامل مع إجراءات مكافحة الإغراق في بنغلاديش	15
4.1.2	الإجراءات التعويضية	16
4.1.2.1	التعامل مع الإجراءات التعويضية في بنغلاديش	16
4.1.3	إجراءات الحماية	16
4.1.3.1	التعامل مع إجراءات الحماية في بنغلاديش	17
5	الموانئ الرئيسية للدخول إلى بنغلاديش	17
5.1	الموانئ الرئيسية في بنغلاديش	17
5.2	المطارات الرئيسية في بنغلاديش	18
5.3	الوصول للأسواق الداخلية الرئيسية في بنغلاديش	19
5.3.1	موانئ برية/ محطات الحاويات الداخلية	19
5.3.2	الأسواق الداخلية الرئيسية وطرق النقل	20
5.4	الخطوط الملاحية في السعودية	21
5.4.1	الخطوط الملاحية الأساسية ووقت الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى بنغلاديش	21
5.4.2	خطوط النقل الجوي الأساسية ووقت الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى بنغلاديش	21
5.4.3	أسعار الطرق الرئيسية بين المملكة العربية السعودية وبنغلاديش	22



5.4.4	أسعار الخطوط الرئيسية للشحن الجوي بين المملكة العربية السعودية وبنغلاديش	22
6	المرافق اللوجستية الرئيسية	23
6.1	المناطق الحرة في بنغلاديش	23
6.1.1	الحوافز الرئيسية المتعلقة بالتجارة في المناطق الاقتصادية	23
6.2	مرافق التخزين/ الخدمات المقدمة في الموانئ في بنغلاديش	23
6.2.1	أنواع مرافق/ خدمات التخزين	23
6.2.2	تكاليف التخزين	24
7	عملية الاستيراد الشاملة	24
7.1	عملية الاستيراد الشاملة	24
7.2	عملية التخليص الجمركي	26
7.3	وقت الانتظار وتكلفة إجراءات الاستيراد الشاملة	28
8	وثائق الاستيراد الرئيسية	28
8.1	جدول موجز لوثائق الاستيراد الرئيسية	28
8.1.1	وثائق إلزامية	28
8.1.2	وثائق إضافية	29
8.2	نظرة عامة على الوثائق	29
8.2.1	بوليصة الشحن	29
8.2.2	فاتورة تجارية	30
8.2.3	بيان الاستيراد الجمركي/ الوثيقة الإدارية الوحيدة	30
8.2.4	قائمة التعبئة	31
8.2.5	شهادة المنشأ	31
8.2.6	خطاب الاعتماد	32
8.2.7	بوليصة التأمين	32
8.2.8	شهادة ضريبة القيمة المضافة	32
8.2.9	شهادة مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالي	33
8.2.10	شهادة التخليص	33
8.2.11	شهادة الحجر الزراعي/ شهادة الصحة	34
9	الهيئات الحكومية الرئيسية المشاركة في الاستيراد	34
9.1	جدول موجز للهيئات الحكومية الرئيسية المشاركة في عملية الاستيراد	34
9.2	الهيئات الحكومية الرئيسية المشاركة في استيراد صناعات محددة مستهدفة من قبل المملكة العربية السعودية	35
10	الهيئات القياسية الرئيسية وإجراءات الاعتماد التي تطبقها - في بنغلاديش	36
10.1	الهيئات القياسية وفقاً للصناعة	36
10.2	مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية	36
10.2.1	عملية الحصول على برنامج علامة الاعتماد الخاصة بمؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية	37
10.2.2	الوثائق الرئيسية المطلوبة	39



39	وقت الانتظار	10.2.3
39	التكاليف المشمولة	10.2.4
40	الإدارة العامة لإدارة الأدوية	10.3
40	عملية تسجيل المنتجات الدوائية	10.3.1
41	الوثائق الرئيسية المطلوبة	10.3.2
42	وقت الانتظار	10.3.3
42	التكاليف المشمولة	10.3.4
42	هيئة سلامة الغذاء البنغالية	10.4
42	عملية التخليص الجمركي للأغذية المستوردة في الميناء	10.4.1
44	الوثائق الرئيسية المطلوبة	10.4.2
44	لوائح التعبئة ووضع الملصقات التعريفية – بنغلاديش	11
44	الصناعات العامة	11.1
44	الجهة المنظمة للصناعة	11.1.1
44	القوانين واللوائح	11.1.2
44	صناعة الأغذية	11.2
44	الجهة المنظمة للصناعة	11.2.1
44	الجهة المنظمة للصناعة والقوانين واللوائح	11.2.2
45	متطلبات وضع الملصقات التعريفية	11.2.3
45	صناعة الأدوية	11.3
45	الجهة المنظمة للصناعة	11.3.1
46	القوانين واللوائح	11.3.2
46	صناعة مستحضرات التجميل	11.4
46	الجهة المنظمة للصناعة	11.4.1
47	القوانين واللوائح	11.4.2
48	المراجع	12



إخلاء مسؤولية

أعدت هيئة تنمية الصادرات السعودية "الصادرات السعودية" دليل إجراءات الاستيراد في إطار أعمال النشر المستمرة التي تقوم بها عن دول العالم. إن الغرض من هذا الدليل هو تقديم رؤية عامة لعملية الاستيراد في هذه الدولة وإجراءاتها، ومتطلبات الوثائق، والأطراف المعنية وغير ذلك، بناءً على المعلومات المتاحة. ويخضع تحليل هذا الدليل وفهمه للتقدير الشخصي، ولا تتحمل "الصادرات السعودية" أي عواقب ناتجة عن فهم أو تفسير أي جزء من هذا الدليل. وبشكل عام، فإن المعلومات المبينة في هذا الدليل تمثل رؤية شاملة لبيئة الاستيراد في هذه الدولة. كما نشجع المصدرين السعوديين على إجراء مزيد من الدراسات للإلمام بكل ما هو جديد وحديث عن إجراءات وعمليات الاستيراد ومتطلباته.

1 ملحة عن بيئة العمل

1.1 سهولة ممارسة أنشطة الأعمال¹

احتلت بنغلاديش المركز السابع والسبعين بعد المائة في سهولة ممارسة أنشطة الأعمال من بين دول العالم في تقرير ممارسة أنشطة الأعمال الصادر عن البنك الدولي. ويستند هذا التصنيف إلى عدة معايير أساسية موضحة في الجدول 1 أدناه.

الجدول 1: تصنيفات سهولة ممارسة أنشطة الأعمال

رقم مسلسل	الموضوعات	مرتبة سهولة ممارسة أنشطة الأعمال لسنة 2018
1	بدء النشاط التجاري	131
2	استخراج تراخيص البناء	130
3	الحصول على الكهرباء	185
4	تسجيل الملكية	185
5	الحصول على الائتمان	159
6	حماية المستثمرين الأقلية	76
7	دفع الضرائب	152
8	التجارة عبر الحدود	173
9	إنفاذ العقود	189
10	تسوية حالات الإعسار	152

1.2 بيئة العمل²

قد تفرض الاختلافات الثقافية بين الناس والشركات العديد من التحديات للمُصدِّرين السعوديين عند ممارسة الأعمال عبر الحدود في دولة أجنبية، ولتسهيل ممارسة أنشطة الأعمال، يجب على المصدِّرين السعوديين فهم الاختلافات الثقافية الهامة بين المملكة العربية السعودية وبنغلاديش، ويجب عليهم أيضاً وضع استراتيجية لاستيعاب تلك الاختلافات.

اللغة البنغالية هي اللغة الرسمية لدولة بنغلاديش. ومع ذلك، يتحدث معظم الشعب البنغالي اللغة الإنجليزية بطلاقة. لبدء صفقة تجارية في بنغلاديش، من الضروري معرفة الأشخاص في الشركة لأن الشعب البنغلاديشي يفضلون بناء علاقات تجارية داخل شبكات الأعمال المألوفة. ومن المتوقع أن يلتزم المصدِّرون السعوديون بارتداء الزي الرسمي في اجتماعات العمل.

¹ ممارسة أنشطة الأعمال

² سانتاندر تريد

الطريقة المتبعة للتحية في الاجتماعات هي المصافحة باليد والابتسامة. يمكن للمصدرين السعوديين استخدام كلمة "جي" بعد اسم النظراء لأنها تعبر عن الاحترام في بنغلاديش. يعتبر تبادل الهدايا من العادات الشائعة في اجتماعات الأعمال في بنغلاديش، ويتوقع من المصدرين السعوديين أن يقدموا وأن يقبلوا الهدايا. وتؤخذ القرارات المتعلقة بالأعمال من الأشخاص الأعلى منصبًا في الاجتماع.

1.2.1 ساعات العمل

تختلف ساعات العمل في بنغلاديش عنها في المملكة العربية السعودية، إذ تعمل الأنشطة التجارية المختلفة في تواريخ وأوقات مختلفة حسبما هو مبين أدناه في الجدول 2. وتنصح هيئة تنمية الصادرات السعودية المصدرين بمراجعة أوقات العمل مع شريكهم التجاري قبل تحديد موعد رحلة العمل.

الجدول 2: ساعات العمل - بنغلاديش

ساعات العمل	أيام العمل
من الساعة 9 ص حتى الساعة 5 م أو من 10 ص حتى 6 م	من الأحد إلى الخميس
• تفتح البنوك أبوابها للعمل من الساعة 9 ص إلى الساعة 5 م • وتفتح العديد من المحلات طوال أيام الأسبوع من الساعة 10 ص حتى 7 م .	

1.2.2 المتطلبات اللازمة من المواطنين السعوديين للدخول إلى بنغلاديش

لا يحتاج أي مصدر سعودي ينوي زيارة شركائه التجاريين في بنغلاديش إلى الحصول على أي تأشيرة لمدة لا تزيد عن 30 يومًا. وبالنسبة للمدد التي تتجاوز 30 يومًا، يمكن للمصدرين السعوديين الاتصال بالسفارة البنغالية في الرياض بالمملكة العربية السعودية، والحصول على المزيد من المعلومات بخصوص ذلك. لمزيد من المعلومات عن السفارة البنغالية في السعودية، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الموضح أدناه:

<http://www.bcgjeddah.com/index.html>, <http://www.bangladeshembassy.org.sa/>

1.2.3 أرقام الاتصال الرئيسية للمواطنين السعوديين في بنغلاديش

أول جهة اتصال للمواطنين السعوديين في بنغلاديش هي السفارة السعودية، ومقرها في دكا ببنغلاديش. وتبدأ ساعات العمل في السفارة من الساعة 9 صباحًا حتى الساعة 4 مساءً. وتقدم السفارة خدمات الدعم والإرشاد للمواطنين السعوديين في بنغلاديش، ويمكن الاتصال بها لحل أي مشكلة تواجه المصدرين السعوديين. لمزيد من المعلومات عن رئيس البعثة وبيانات الاتصال وما إلى ذلك، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الموضح أدناه:

<http://www.mofa.gov.sa/sites/mofaen/SaudiMissionsAbroad/SaudiEmbassiesAbroad/pages/default.aspx>

1.3 البيئة المالية³

تنظم البنوك البنغالية التدفق النقدي وتدفق العملات الأجنبية في بنغلاديش. تمتلك بنغلاديش إجمالي 56 بنك يعمل في الدولة وتقدم الخدمات المالية. وأكثر طرق الدفع شيوعاً للعمليات التجارية عبر الحدود في بنغلاديش هي خطابات الاعتماد ووثائق التحصيل، والدفع النقدي مقدماً. وتنصح هيئة تنمية الصادرات السعودية المصدرين بالحصول على دفعاتهم في صورة خطابات اعتماد. يمكن للمصدرين السعوديين الاطلاع على قائمة البنوك العاملة في بنغلاديش في الرابط المبين أدناه:

[/http://www.banksbd.org/banks](http://www.banksbd.org/banks)

1.4 البيئة القانونية⁴

يمكن صياغة عقود الأعمال التجارية باللغة الإنجليزية. ويتكون هيكل المحاكم في بنغلاديش - في ترتيب تصاعدي - من محاكم الصلح، والمحاكم الجنائية، والمحاكم المدنية الثانوية، والمحكمة الكلية، ومحكمة الاستئناف، والمحكمة العليا. ويمكن تسوية النزاعات التجارية بموجب أحكام قانون التحكيم البنغالي لعام 2001. وفي حال نشوب أي نزاع تجاري، يمكن للمصدرين السعوديين التواصل مع مركز التحكيم الدولي البنغالي. ويمكن الاطلاع على المزيد من المعلومات عن مركز التحكيم من خلال الرابط الموضح أدناه:

[/http://www.biac.org.bd](http://www.biac.org.bd)

يمكن للمصدرين السعوديين الاطلاع على قائمة المحامين العاملين في بنغلاديش من خلال نسخ الرابط الموضح أدناه ولصقه في متصفح الويب:

<https://bd.usembassy.gov/wp-content/uploads/sites/70/2017/04/List-of-Lawyers-Update-Apr-2017.pdf>

تحتل بنغلاديش المرتبة 189 من حيث ممارسة أنشطة الأعمال فيما يتعلق بإنفاذ العقود. قد يستغرق حل أي نزاع تجاري أمام محاكم بنغلاديش مدة تصل إلى 1442 يوم مع تكلفة نسبتها 67% من مبلغ المطالبة (أي قد تكون التكلفة 67,000 ريال سعودي إذا كان مبلغ المطالبة 100,000 ريال سعودي).⁵

2 قواعد المنشأ

2.1 قواعد المنشأ بين بنغلاديش والسعودية

تنص قواعد المنشأ على بلد المنتجات المستوردة، وتحدد الرسوم الجمركية والضرائب المفروضة، وكيفية تطبيق إجراءات مكافحة الإغراق والتدابير التعويضية والوقائية التي ستطبق على الصادرات السعودية إلى بنغلاديش. لم توقع السعودية أي اتفاقيات تجارية ثنائية مع بنغلاديش بشأن التعريفات التفضيلية. ولذا، تطبق بنغلاديش قواعد المنشأ للدول الأولى بالرعاية لجميع الشركاء التجاريين، بما في ذلك الواردات من المملكة العربية السعودية.⁶

³ [الحكومة الأمريكية](#)

⁴ [سانتاندر تريد](#)

⁵ [Doing Business](#)

⁶ [World Trade Organization](#)



2.2 قواعد المنشأ للدول الأولى بالرعاية - بنغلاديش⁷

كما هو مذكور في البند 1-2 ، تطبق بنغلاديش مبدأ تعريف الدول الأولى بالرعاية على البضائع المستوردة من السعودية.

1. ثمة معياران رئيسيان في بنغلاديش لتحديد منشأ المنتجات، وهما:

أ. مبدأ "المنتجات المنتجة بالكامل": يعد أي منتج أنه "منتجًا بالكامل" داخل البلد إذا كان منشأه هذا البلد وكانت جميع المواد المستخدمة في إنتاجه من داخل البلد نفسه. والبضائع التي تعتبر منتجة بالكامل/ تم الحصول عليها بالكامل من دولة مصدرة هي:

1. المنتجات الزراعية المحصودة من البلد
 2. الحيوانات المولودة والتي تم تربيتها داخل البلد
 3. المنتجات التي تم الحصول عليها من حيوانات حية داخل البلد
 4. المنتجات التي تم الحصول عليها من خلال الصيد البري أو صيد السمك داخل البلد
 5. المنتجات التي تم الحصول عليها من البحار والأنهار والبحيرات داخل البلد باستخدام سفينة من البلد
 6. المنتجات المنتجة على سفن من العناصر المبينة في الفقرة (5)
 7. المنتجات المعدنية التي تم الحصول عليها من التربة أو من باطن الأرض
 8. الخردة والنفايات الناتجة عن عمليات صناعية داخل البلد
 9. البضائع المنتجة داخل البلد فقط، أو من واحد أو اثنين مما يلي:
 10. المنتجات المشار إليها في الفقرات الفرعية من (1) إلى (4) أعلاه
- ب. مبدأ "التحويل الجوهري"⁸: البضائع التي تمر بتحويل لتصبح منتجًا جديدًا أو مختلفًا باسم مميز تخضع لمبدأ التحويل الجوهري. ويمكن اعتبار أن البضائع قد جرى لها تحويل جوهري في حال استوفت القواعد التالية:

1. متطلبات المحتوى الوطني للقيمة- إذا تم إضافة 50% من القيمة التي تشمل التسليم على ظهر السفينة إلى أي منتج في آخر عملية تحويل جوهري.
2. التغير في تصنيف التعريف الجمركي- إذا حدث تغيير في الفصل، أو عنوان التعريف أو العنوان الفرعي، أو تقسيم عنوان التعريف، أو العنوان الفرعي للتعريف نتيجة لعملية التصنيع.
2. يجب تقديم الوثائق للجمارك لإثبات منشأ البضائع المستوردة.
3. تُصادق شهادة المنشأ على منشأ المنتج المستورد، وتكمل متطلبات الوثائق المذكورة في اتفاقية التجارة الثنائية.
4. يمكن للمصدر السعودي الحصول على شهادة المنشأ من وزارة التجارة والاستثمار في السعودية.

للحصول على نموذج الطلب ولمزيد من المعلومات عن إجراءات الحصول على شهادة المنشأ، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الموضح أدناه:

[https://mci.gov.sa/en/Agencies/IndustrialAffairs/a8/Documents/Application%20of%20Origin%20Certificate%20\(Ge](https://mci.gov.sa/en/Agencies/IndustrialAffairs/a8/Documents/Application%20of%20Origin%20Certificate%20(General%20Form).pdf)
[neral%20Form\).pdf](https://mci.gov.sa/en/Agencies/IndustrialAffairs/a8/Documents/Application%20of%20Origin%20Certificate%20(General%20Form).pdf)

⁷ منظمة التجارة العالمية

⁸ مكتب تنمية الصادرات البنغالي

3 القيود التجارية

3.1 القيود التجارية في بنغلاديش

3.1.1 القيود الجمركية⁹

3.1.1.1 تعريف جمارك الاستيراد

- تفرض الجمارك على البضائع المستوردة من الدول الأولى بالرعاية وفقاً للأحكام الواردة في قانون الجمارك لعام 1969.
- المتوسط البسيط لمعدل الدول الأولى بالرعاية المفروض على المنتجات المستوردة هو 15.5%. يتراوح معدل التعريف المطبق على المنتجات المستوردة من الدول الأولى بالرعاية بين 5% إلى 25%.
- يطبق معدل منخفض للرسوم الجمركية على منتجات معينة مثل منتجات الألبان، والمنتجات الدوائية، والنسيجية، وما إلى ذلك والمعفاة من الجمارك لمعدل محدد وفق القواعد والأنظمة القانونية الصادرة عن هيئة الجمارك أو مجلس الإيرادات الوطنية.
- ويرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه للحصول على مزيد من التفاصيل عن معدلات التعريف التي تطبق على فئات المنتجات المختلفة.

<https://www.bangladeshtradeportal.gov.bd/index.php?r=tradeInfo/index>

3.1.1.2 ضريبة القيمة المضافة¹⁰

- تُفرض ضريبة القيمة المضافة على جميع البضائع والخدمات المقدمة في بنغلاديش بموجب الأحكام المنصوص عليها في قانون ضريبة القيمة المضافة لعام 1991.
- لمزيد من المعلومات عن ضريبة القيمة المضافة، يرجى نسخ الرابط الموضح أدناه ولصقه في متصفح الويب:
<http://nbr.gov.bd/uploads/acts/18.pdf>
- تحسب ضريبة القيمة المضافة بمعدل ثابت قدره 15% على جميع الواردات إلى بنغلاديش.
- عند حساب ضريبة القيمة المضافة على البضائع المستوردة، تحسب القيمة شاملة التكلفة والتأمين وأجرة الشحن مع الرسوم الجمركية.

3.1.1.3 الرسوم الجمركية التكميلية¹¹

- تُفرض الرسوم الجمركية التكميلية على جميع منتجات الرفاهية وغير الضرورية، مثل المركبات الآلية، والعطور، وما إلى ذلك، بموجب الأحكام المنصوص عليها في قانون ضريبة القيمة المضافة لعام 1991.
- تحسب الرسوم الجمركية التكميلية بمعدل يتراوح من 10% إلى 150% أو بحسب أسعار المنتجات الخاصة التي تغطي المنتجات تحت 1267 خط تعريف.

⁹ منظمة التجارة العالمية

¹⁰ بنغلاديش تريد

¹¹ بنغلاديش تريد

- لمزيد من المعلومات، يرجى نسخ الرابط الموضح أدناه ولصقه في متصفح الويب:

https://customs.gov.bd/files/Custom_Tariff_2015-16.pdf

3.1.1.4 الرسوم التنظيمية¹²

- تفرض الرسوم التنظيمية على البضائع المستوردة التي يطبق عليها معدل قدره 15% أو إذا كانت الرسوم الجمركية تساوي 10%، كإجراء متخذ لحماية الصناعة المحلية، بوجب الأحكام المنصوص عليها في القواعد والأنظمة القانونية رقم 182- القانون/2520/2014/ الجمارك.
- تفرض الرسوم الجمركية التنظيمية بمعدل ثابت قدره 5%.
- لمزيد من المعلومات، يرجى من المصدرين السعوديين نسخ الرابط الموضح أدناه ولصقه في متصفح الويب:

https://customs.gov.bd/files/Custom_Tariff_2015-16.pdf

3.1.1.5 رسوم مكافحة الإغراق¹³

- تُفرض رسوم مكافحة الإغراق عند استيراد البضائع إلى بنغلاديش بأسعار أقل من القيمة العادية للاستهلاك المحلي.
- ستخضع هذه السلع المستوردة لتحقيقات تجريها لجنة التعريف البنغالية.
- قد تستغرق التحقيق مدة من 3 شهور وحتى سنة، وإذا تبين صحة تلك الادعاءات، ستخضع تلك البضائع للرسوم الجمركية.
- تفرض رسوم مكافحة الإغراق بقيمة كافية لدفع الضرر أو لحماية السوق المحلي.

3.1.1.6 الرسوم التعويضية¹⁴

- تُفرض الرسوم التعويضية لتعويض الإعانات التي يقدمها البلد المصدر لتجنب حدوث أي ضرر للصناعة المحلية.
- وستخضع هذه السلع المستوردة لتحقيقات تجريها لجنة التعريف البنغالية قبل فرض الإجراءات التعويضية.
- قد تستغرق التحقيق مدة من 3 شهور وحتى سنة، وإذا تبين صحة تلك الادعاءات، ستخضع تلك البضائع لرسوم جمركية تساوي كامل مبلغ الدعم الذي تم الاستفادة منه في الدولة المصدرة.

3.1.1.7 رسوم الحماية¹⁵

- تُفرض رسوم الحماية لحماية الصناعات المحلية والمنتجين المحليين من زيادة واردات منتجات معينة، مما قد يحدث أو يتسبب في حدوث أضرار خطيرة.
- وستخضع هذه المنتجات المستوردة لتحقيقات تجريها لجنة التعريف البنغالية قبل فرض الرسوم الجمركية.
- عند ورود تأكيد إيجابي لنتائج التحقيق، تطبيق الرسوم الجمركية و / أو قيود كمية على المنتجات المستوردة.

¹² [بنغلاديش تريد](#)

¹³ [لجنة التعريف الجمركية البنغالية](#)

¹⁴ [لجنة التعريف الجمركية البنغالية](#)

¹⁵ [لجنة التعريف الجمركية البنغالية](#)

3.1.2 القيود غير الجمركية¹⁶

3.1.2.1 موانع الاستيراد

- تمنع بنغلاديش استيراد بعض السلع مثل الأسمدة وما إلى ذلك، وفقاً لأحكام الفصل 4 من قانون الجمارك لعام 1969.
 - ويحظر استيراد منتجات مثل الأسلحة أو المواد الكيميائية الخطرة أو السلع المزيفة وما إلى ذلك إلى بنغلاديش لضمان الأمن القومي وحماية البيئة والصحة العامة
- لمزيد من المعلومات حول موانع الاستيراد، يُرجى زيارة الرابط التالي:
- <https://www.bangladeshtradeportal.gov.bd/kcfinder/upload/files/Prohibited%20goods%20lists.pdf>

3.1.2.2 قيود الاستيراد والترخيص

- يخضع استيراد بعض المنتجات لقيود/ رقابة بموجب قانون الجمارك لعام 1969 في بنغلاديش.
- ويمكن استيراد بعض المنتجات المنظمة إلى بنغلاديش بعد الحصول على التصاريح أو التراخيص اللازمة من الجهة/ الجهات الحكومية المعنية.
- ووفقاً للأحكام المنصوص عليها في نظام سياسة الاستيراد 2015-2018، يجب على المستوردين الحصول على شهادة تسجيل البضائع المستوردة من وزارة التجارة لجميع البضائع التي يتم استيرادها.
- تصدر التراخيص عن مكتب رئيس مراقبي الصادرات والواردات وتسري لمدة عام واحد. ويجوز تجديد هذه التراخيص عند انتهائها.
- لمزيد من المعلومات عن إجراءات الطلب، والوثائق المطلوبة، وما إلى ذلك، يمكن للمصيرين السعوديين زيارة الرابط الموضح أدناه:

<https://www.bangladeshtradeportal.gov.bd/?r=searchProcedure/view1&id=61>

3.1.2.3 تصاريح الاستيراد

- يتعين الحصول على تراخيص الاستيراد من الجهة الحكومية المعنية قبل استيراد بعض المنتجات المفروض عليها قيود في بنغلاديش.
- وتستخدم تراخيص الاستيراد لحماية الصحة العامة والأمن القومي ورفاهية الشعب.
- تصدر تصاريح الاستيراد عند استيفاء المنتجات المستوردة للمعايير ويمكن أن تختلف الرسوم بحسب نوع المنتجات التي يتم استيرادها إلى بنغلاديش.

3.1.2.4 المعايير¹⁷

- ينص نظام مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية لعام 1985 (القرار رقم 37 لعام 1985) على الإطار القانوني لعملية وضع المعايير والرقابة على الجودة في الدولة.
- يطبق النظام الذي أنشأ بموجبه مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية، الذي يمثل الهيئة الوطنية الوحيدة للمعايير، تحت إشراف وزارة الصناعة لمزيد من المعلومات حول مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية، يُرجى زيارة الرابط التالي ثم الضغط على اللغة الإنجليزية:
[/http://bsti.portal.gov.bd](http://bsti.portal.gov.bd)
- ويشرف قسم المعايير التابع للمعهد على عملية وضع المعايير في بنغلاديش من خلال التنسيق مع اللجان الفنية المكونة من أصحاب المصلحة في الصناعة والمنظمات البحثية والحكومة.
- وتم وضع معايير بنغالية للمنتجات المنتمية للقطاعات التالية:
 - القطاع الزراعي والغذائي
 - قطاع المواد الكيميائية
 - القطاع الإلكتروني والكهربائي
 - قطاع الجوت والنسيج
 - القطاع الهندسي
- المعايير البنغالية هي في الغالب طوعية ما لم تكن قد أصبحت إلزامية بعد موافقة وزارة الصناعة وبعد نشرها في الجريدة الرسمية.
- يوجد مزيد من المعلومات عن عملية اعتماد المعايير في القسم 10.2 من هذا الدليل.

3.1.2.5 اللوائح الفنية¹⁸

- يوجد عدد من القوانين واللوائح في بنغلاديش التي تفرض لوائح فنية على بعض المنتجات.
- مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية هو عبارة عن نقطة استعلام عن القيود الفنية للتجارة لمنظمة التجارة العالمية ويعمل على نشر المعلومات واتخاذ القرارات الخاصة بالمعايير واللوائح الفنية والاعتماد.
- يُرجى من المصدّرين السعوديين زيارة الرابط الموضح أدناه لمعرفة كل جديد بشأن اللوائح الفنية التي يتم تحديثها في الجريدة الرسمية البنغالية:

http://www.dpp.gov.bd/bgpress/index.php/document/weekly_gazettes/151

¹⁷ مؤسسة المعايير والاختبار البنغالية

¹⁸ صادرات الولايات المتحدة الدليل التجاري الدولي

3.1.2.6 الاعتماد وتقييم المطابقة¹⁹

- يدير قسم علامات الاعتماد التابع لمؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية برامج اعتماد اختيارية وأخرى إلزامية لضمان تقييد المنتجات المتداولة في سوق بنغلاديش بالمعايير البنغالية.
- ولا يمكن استيراد المنتجات التي تقع ضمن قائمة الاعتمادات الإلزامية إلى البلد بدون وثائق الاعتماد المناسبة.
- ويجب على بضائع مثل مسحوق الحليب، والعسل، وزيت جوز الهند، رخصة علامات الاعتماد الإلزامية لاستخدام علامة مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية قبل مباشرة إجراءات التخليص الجمركي في بنغلاديش. ويطلب من المصدرين السعوديين التفضل بزيارة الرابط المقدم والنقر على علامة التبويب الإنجليزية للحصول على قائمة كاملة بالمنتجات التي يجب أن تكون معتمدة بشكل إلزامي:

<http://bsti.portal.gov.bd/site/page/d2b5d505-31ef-420a-a4bf-b1855fb734de/Product-List-under-Certification-Marks-Scheme>

- يوجد مزيد من المعلومات بشأن برنامج الاعتماد الإلزامي في البند 10.2 من هذا الدليل.

3.1.2.7 الاعتماد²⁰

- مجلس الاعتماد البنغالي هو المسؤول عن اعتماد هيئات الاعتماد وهيئات التفتيش ومختبرات الفحص والمعايرة، والمختبرات الطبية في بنغلاديش.
- كما أن مجلس الاعتماد البنغالي عضو في الهيئات التالية:
 - منظمة اعتماد المختبرات في آسيا والمحيط الهادي
 - المنظمة الدولية لاعتماد المختبرات
 - منتدى الاعتماد الدولي

3.1.2.8 متطلبات وضع الملصقات التعريفية²¹

- بصفة عامة، تخضع متطلبات وضع الملصقات التعريفية في بنغلاديش لسياسات وضع الملصقات التعريفية على المنتجات لعام 2006، التي صاغها مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية.
- تنص هذه اللوائح على أنه يتعين ذكر اسم الشركة المصنعة وعنوانها الكامل، وكذلك بلد المنشأ على الملصق التعريفي.
- كما يجب أن تكون لغة الملصقات التعريفية التي تثبت على المنتجات باللغة الإنجليزية أو البنغالية أو الاثنين معاً.
- تطبيق متطلبات إضافية بشأن الملصقات التعريفية على المنتجات التي تقع ضمن صناعات معينة وقد تم شرحها في البند 11 من هذا الدليل.

¹⁹ مؤسسة المعايير والاختبار البنغالية

²⁰ الدليل التجاري الدولي - صادرات الولايات المتحدة

²¹ مؤسسة المعايير والاختبار البنغالية

3.1.2.9 متطلبات الصحة / الحجر الزراعي²²

- ينبغي استيفاء متطلبات الصحة والحجر الزراعي قبل استيراد المنتجات النباتية والنباتات، والمنتجات الحيوانية والحيوانات، والمواد الغذائية المصنعة إلى بنغلاديش.
- تعد وزارة التجارة في بنغلاديش نقطة الاستعلام الوطنية فهي مركز التواصل لمنظمة التجارة العالمية بشأن متطلبات الصحة والحجر الزراعي.²³
- تخضع سلامة وجودة الغذاء والمنتجات الغذائية التي تدخل السوق المحلية للاستهلاك لأحكام قانون سلامة الأغذية لعام 2013.
- هيئة سلامة الأغذية في بنغلاديش هي الهيئة الوطنية المسؤولة عن تعزيز سلامة الأغذية وأمنها في بنغلاديش، وفقًا لهذا القانون.
- ولمزيد من المعلومات عن الهيئة الوطنية لسلامة الغذاء، يُرجى من المصدّرين السعوديين زيارة الرابط الموضح أدناه:
[/http://www.bfsa.gov.bd](http://www.bfsa.gov.bd)
- وزارة الزراعة ووزارة الأغذية ووزارة الثروة السمكية والثروة الحيوانية ووزارة الصحة ورعاية الأسرة ووزارة الصناعات والتجارة وغيرها من الهيئات الحكومية التي تعمل بالاشتراك مع الهيئة الوطنية لسلامة الأغذية. ولمزيد من المعلومات، يُرجى من المصدّرين السعوديين زيارة الرابط الموضح أدناه:

<http://www.bfsa.gov.bd/index.php/safe-food-control-agencies>

4 سبل الإنصاف التجارية

4.1 سبل الإنصاف التجارية لدولة بنغلاديش وأثر ذلك على المصدّرين السعوديين

سبل الإنصاف التجارية هي أدوات تسهل على حكومة بنغلاديش اتخاذ إجراء إنصافي ضد الصادرات التي تتسبب في إحداث ضرر مادي للصناعة المحلية. ويمكن فرض سبل الإنصاف التجارية التالية على المصدّرين السعوديين في حالات مماثلة.

4.1.1 إجراءات مكافحة الإغراق²⁴

- تفرض تدابير مكافحة الإغراق على بعض الواردات وفقًا لأحكام قانون الجمارك لعام 1969 مع إدخال تعديلات القواعد والأنظمة القانونية (القواعد والأنظمة القانونية رقم 209- قانون/ 1642/1995 / الجمارك).
- تقوم لجنة التعريف البنغالية بالتحقيق في إغراق المنتجات وتقدم نتائجها إلى اللجنة التي تفرض رسوم مكافحة الإغراق.
- تكون تدابير مكافحة الإغراق نافذة المفعول لمدة خمس سنوات ويمكن تمديدها إذا لزم الأمر.

http://bdlaws.minlaw.gov.bd/sections_detail.php?id=354§ions_id=20139

4.1.1.1 التعامل مع إجراءات مكافحة الإغراق في بنغلاديش

- قبل التصدير، يجب على المصدّرين السعوديين فهم تكلفة الإنتاج الكلية لكل منتج وسعره السوقي في المملكة العربية السعودية.

²² هيئة سلامة الغذاء البنغالية

²³ SPIMS

²⁴ بنغلاديش تريد

- ولتجنب فرض أي قيود كمية على المنتجات المستوردة من المملكة العربية السعودية، تنصح هيئة الصادرات السعودية المصدرين بتحديد سعر المنتجات المصدرة بسعر لا يقل عن سعر هذا المنتج و/ أو تكلفة إنتاجه في المملكة العربية السعودية.
- ويجب أن يكون مع المصدرين السعوديين دليلاً ظاهرياً لإثبات أن المنتجات ليست مستوردة وليست مسعرة بسعر أقل من تكلفة إنتاج هذا المنتج في البلد.
- وتنصح هيئة الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحرص عند الكشف عن الدليل الظاهري، وتقديمه إلى من يهمه الأمر فقط.

4.1.2 الإجراءات التعويضية²⁵

- تفرض تدابير مكافحة الإغراق على بعض الواردات وفقاً لأحكام قانون الجمارك لعام 1969 وما أدخل عليه تعديلات بموجب القواعد والأنظمة القانونية (القواعد والأنظمة القانونية رقم 164- قانون/ 1642/1995 / الجمارك)
- تقوم لجنة التعريف البنغالية بالتحقيق في الدعم المقدم في الدولة المصدرة وتقدم نتائجها إلى اللجنة التي تفرض رسوماً تعويضية.
- تكون التدابير التعويضية نافذة المفعول لمدة خمس سنوات ويمكن تمديدتها إذا لزم الأمر.

http://bdlaws.minlaw.gov.bd/sections_detail.php?id=354§ions_id=20138

4.1.2.1 التعامل مع الإجراءات التعويضية في بنغلاديش

- لتجنب فرض أي قيود كمية على المنتجات المستوردة من المملكة العربية السعودية، تنصح هيئة الصادرات السعودية المصدرين بعدم اتباع أساليب التسعير الطارئة للمنافسين باستخدام الدعم المقدم في المملكة العربية السعودية للإنتاج والتصدير.
- ويجب أيضاً أن يكون مع المصدرين السعوديين دليل ظاهري دفاعي لإثبات أنهم لم يستفيدوا من الإعانة المقدمة من المملكة العربية السعودية لتخفيض سعر المنتجات في بنغلاديش.
- وتنصح هيئة الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحرص عند الكشف عن الدليل الظاهري، وتقديمه إلى من يهمه الأمر فقط.

4.1.3 إجراءات الحماية²⁶

- تطبيق إجراءات الحماية على المنتجات المستوردة وفقاً لأحكام قانون الجمارك (اللوائح والأنظمة القانونية رقم 163- قانون/ 2286/2010 / الجمارك)
- تُنفذ إجراءات الحماية لحماية الصناعات المحلية من الأضرار الناتجة عن الزيادة المفاجئة في واردات منتجات معينة.
- تقوم لجنة التعريف البنغالية بالتحقيق في الارتفاع المفاجئ في استيراد منتجات محددة وتقدم نتائجها إلى اللجنة التي تفرض رسوماً تعويضية.

²⁵ بنغلاديش تريد

²⁶ جمارك بنغلاديش

4.1.3.1 التعامل مع إجراءات الحماية في بنغلاديش

- يجب على المصدرين السعوديين قبل التصدير، إجراء دراسة موسعة للسوق لتوقع العرض والطلب بالنسبة للمنتجات المستوردة إلى بنغلاديش.
- وفي حال كان العرض أكثر من الطلب، تنصح هيئة الصادرات السعودية المصدرين بتقليل حجم الصادرات بحيث لا تؤثر على الصناعات المحلية.
- ويجب أن يحتفظ المصدرون السعوديون بدليل ظاهري لإثبات أن حجم المنتجات المستوردة لن يسبب أي ضرر لتنافسية الصناعات المحلية.
- وتنصح هيئة الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحرص عند الكشف عن الدليل الظاهري، وتقديمه إلى من يهمه الأمر فقط.

5 الموانئ الرئيسية للدخول إلى بنغلاديش

5.1 الموانئ الرئيسية في بنغلاديش

يعد ميناء تشيتاجونج أكبر ميناء في بنغلاديش. وتوجد موانئ أخرى متاحة في الدولة وهي ميناء بايرا وموانئ مونجلا وفيما يلي 3 موانئ رئيسية في بنغلاديش ونوع البضائع التي تتعامل معها والموقع الإلكتروني في الجدول أدناه.

الجدول 3: معلومات عن الموانئ الرئيسية في بنغلاديش

الميناء	البضائع المناولة	الموقع الإلكتروني
ميناء شيتاجونج	رصيف للبضائع العامة، والحاويات	http://www.cpa.gov.bd/
ميناء بايرا	مناولة سفن الحاويات، ومرافق المعدات، والبضائع العامة	http://www.ppa.gov.bd/
ميناء مونجلا	خدمات الإصلاحات، والأحواض الجافة، والسكك الحديدية والخدمات الأخرى، والبضائع العامة	http://www.mpa.gov.bd/

ويمكن تحديد مكان الموانئ الرئيسية في بنغلاديش الشكل 1:



الشكل 1: الموانئ الرئيسية في بنغلاديش

5.2 المطارات الرئيسية في بنغلاديش²⁷

هيئة الطيران المدني البنغالية هي الجهة المنظمة المفوضة بتنفيذ جميع القوانين واللوائح المنظمة للنقل الجوي في الدولة. تمتلك بنغلاديش ثلاثة مطارات دولية وهي مطار حضرة شاه جلال الدولي في دكا، ومطار شاه أمانات الدولي في شيتاجونج، ومطار أوسماني الدولي في سيلهيت والتي تأتيا رحلات من جميع أنحاء العالم، وهي مبنية في الشكل الوارد أدناه.



الشكل 2: المطارات الرئيسية في بنغلاديش

²⁷ هيئة الطيران المدني، بنغلاديش



5.3 الوصول للأسواق الداخلية الرئيسية في بنغلاديش

5.3.1 موانئ برية/ محطات الحاويات الداخلية²⁸

وقد تم تطوير الموانئ البرية في بنغلاديش لتسهيل التجارة مع البلدان المجاورة وتوفير مرافق التخزين المناسبة. أنشئت هيئة الموانئ البرية في بنغلاديش بموجب أحكام قانون هيئة الموانئ البرية في بنغلاديش لعام 2001. وتتولى هيئة الموانئ البرية مسؤولية تطوير وتشغيل وصيانة الموانئ في بنغلاديش. كما تتعاون الهيئة أيضًا مع الجهات الفاعلة الخاصة لتطوير الموانئ البرية. وتمتلك بنغلاديش حاليًا 5 موانئ برية تديرها هيئة الموانئ البرية و 6 موانئ برية تديرها جهات خاصة. ومن المخطط أيضًا إنشاء 11 ميناء بري في جميع أنحاء الدولة. ومن المتوقع أن تتوفر في الموانئ البرية في بنغلاديش المرافق التالية:²⁹

- منطقة تخزين مخصصة للحاويات (الفارغة والمحملة)
- مرافق صيانة الحاويات
- موازين بسكول
- إتاحة الوصول بوسائل متعددة

وفيما يلي الموانئ البرية التي تديرها هيئة الموانئ البرية والجهات الخاصة والموانئ المزمع إنشاؤها في بنغلاديش في الشكل التالي:

²⁸ BSBK

²⁹ BSBK



الشكل 3: الموانئ البرية في بنغلاديش

5.3.2 الأسواق الداخلية الرئيسية وطرق النقل

وفقًا لوكالة الاستخبارات الأمريكية، فإن الأسواق الداخلية الرئيسية في بنغلاديش هي دكا، وشيتاجونج، وخولنا، وراجشاهي. وفيما يلي في الجدول التالي المدن الرئيسية والمسافة بينها وبين أقرب ميناء:

الجدول 4: الوصول إلى المدن الرئيسية في بنغلاديش

المسافة من الميناء	أقرب ميناء	المدن الرئيسية
240 كم	ميناء مونجلا	دكا
المدينة نفسها	ميناء تشيتاجونج	تشيتاجونج
54 كم	ميناء مونجلا	خولنا
300 كم	ميناء مونجلا	راجشاهي

5.4 الخطوط الملاحية في السعودية

5.4.1 الخطوط الملاحية الأساسية ووقت الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى بنغلاديش³⁰

تقدم العديد من خطوط الشحن الكبيرة خدمات النقل البحري من الموانئ الرئيسية في المملكة العربية السعودية إلى بنغلاديش. وفقًا لموقع لاينسكيب (linescape)، ميناء جدة، وميناء الملك عبدالعزيز، وميناء الملك عبدالله، وميناء الجبيل هي موانئ التوقف في المملكة العربية السعودية لسفن الحاويات المتجهة إلى بنغلاديش.

الجدول 5: وقت الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى بنغلاديش

الموانئ في المملكة العربية السعودية	ميناء جدة الإسلامي	ميناء الملك عبدالعزيز	ميناء الملك عبدالله	ميناء الجبيل
الموانئ في بنغلاديش	المدة (بالأيام)			
ميناء تشيتاجونج	49 - 14	46 - 17	32 - 24	34 - 16
ميناء مونجلا	28 - 26	34 - 21	-	45 - 21

5.4.2 خطوط النقل الجوي الأساسية ووقت الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى بنغلاديش³¹

يمكن تصدير البضائع جواً من مطارات جدة، والدمام، والرياض إلى دكا الذي يمثل المطار الأساسي في بنغلاديش والذي يستقبل البضائع السعودية. يوضح الجدول المبين أدناه وقت الانتظار لنقل البضائع جواً من المطارات الرئيسية في المملكة العربية السعودية إلى المطارات الرئيسية في بنغلاديش.

الجدول 6: وقت الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى بنغلاديش

المطارات الرئيسية في المملكة العربية السعودية	الرياض	الدمام	جدة
المطارات الرئيسية في بنغلاديش	المدة (بالساعة)		
دكا	6 - 5	5 - 4	7 - 6

³⁰ لاينسكيب (LineScape)

³¹ أسعار الشحن العالمية



5.4.3 أسعار الطرق الرئيسية بين المملكة العربية السعودية وبنغلاديش³²

تم أيضًا تقدير تكاليف الشحن من موانئ السعودية إلى موانئ بنغلاديش في الجدول الموضح أدناه. ويرجى ملاحظة أن التقديرات كانت تعتمد على افتراضات واستخدم فيها <http://worldfreightrates.com/en/freight>

الجدول 7: التكلفة من المملكة العربية السعودية إلى بنغلاديش

ميناء جدة	ميناء الملك عبدالعزيز	ميناء الملك عبدالله	ميناء الجبيل	الموانئ في المملكة العربية السعودية
تكلفة النقل (الريال السعودي)*				الموانئ في بنغلاديش
13.590 – 9.450	11.720 – 8,150	-	11.720 – 8,150	ميناء تشيتاجونج
* افتراضات التكلفة: طريقة الشحن المختارة هي المحيط تم تقدير التكاليف وفقًا للصناعات المتاحة في أسعار الشحن العالمية قيمة جميع المنتجات التي تم حسابها كانت 100,000 دولار أمريكي تم اختيار حمولة حاوية كاملة وحاويات 40 قدم، ولم يتم اختياري من الرسوم الإضافية (المخاطر أو التأمين). تكلفة النقل تقديرية.				

5.4.4 أسعار الخطوط الرئيسية للشحن الجوي بين المملكة العربية السعودية وبنغلاديش³³

تم أيضًا تقدير تكاليف الشحن الجوي من مطارات السعودية إلى مطارات بنغلاديش في الجدول الموضح أدناه. يرجى ملاحظة أن التقديرات كانت تعتمد على افتراضات معينة مذكورة أيضًا في الجدول الموضح أدناه. قُدِّرَت تكاليف الشحن باستخدام موقع الويب:

<http://worldfreightrates.com/en/freight>

الجدول 8: أسعار الشحن الجوي من المملكة العربية السعودية إلى بنغلاديش

مطار دكا		تكاليف النقل (ريال سعودي)
لحوم مجمدة	طعام مجمد	نوع المنتج المصدر
12.050 – 10.900	11.990 – 10.850	جدة/ الرياض/ الدمام/ المدينة/ الطائف/ القصيم
* افتراضات التكلفة: طريقة الشحن المختارة هي الشحن الجوي تم تقدير التكاليف وفقًا للصناعات المتاحة في أسعار الشحن العالمية قيمة جميع المنتجات التي تم حسابها كانت 100,000 دولار أمريكي تم اختيار الحمل بوزن 210 كجم/سم والأبعاد بمقاس 140×100×90 لم يتم اختياري من الرسوم الإضافية (المخاطر أو التأمين) تكلفة النقل تقديرية.		

³² أسعار الشحن العالمية

³³ أسعار الشحن العالمية

6 المرافق اللوجستية الرئيسية

6.1 المناطق الحرة في بنغلاديش³⁴

تتولى سلطة المناطق الاقتصادية في بنغلاديش إنشاء المناطق الاقتصادية في بنغلاديش بموجب أحكام قانون المناطق الاقتصادية في بنغلاديش لعام 2010. وقد أنشئت هيئة المناطق الاقتصادية في بنغلاديش لتنمية المناطق الاقتصادية في المناطق النامية في بنغلاديش. وتتولى الهيئة المسؤولية عن تطوير وصيانة وتشغيل المناطق الاقتصادية في بنغلاديش. كما يتم تطوير المناطق الاقتصادية من قبل الجهات الخاصة في الدولة أيضاً. وتقوم هيئة المناطق الاقتصادية حالياً ببناء خمس مناطق اقتصادية، وتخطط لبناء 23 منطقة اقتصادية أخرى في البلاد. وقد أنشأت جهات خاصة سبع مناطق اقتصادية.

ويمكن للمصدرين السعوديين الحصول على قائمة كاملة بالمناطق الاقتصادية في بنغلاديش من الرابط الوارد أدناه:

<https://www.bangladeshtradeportal.gov.bd/?r=site/display&id=432>

6.1.1 الحوافز الرئيسية المتعلقة بالتجارة في المناطق الاقتصادية

تقدم المناطق الاقتصادية عدداً من الحوافز لاجتذاب الاستثمار الأجنبي المباشر وزيادة القدرة التنافسية الدولية التي تشمل ما يلي:

- الإعفاء من سداد الضرائب
- الإعفاء من دفع الرسوم الجمركية للبضائع المستوردة
- استعادة كاملة لرأس المال وتوزيع الأرباح
- 80% إعفاء من ضريبة القيمة المضافة على خدمات مثل الكهرباء وما إلى ذلك.
- يمكن اعتبار المناطق الاقتصادية منطقة جمركية

لمزيد من المعلومات عن الحوافز التي توفرها المناطق الاقتصادية في بنغلاديش، يرجى زيارة الرابط التالي:

<http://www.beza.gov.bd/wp-content/uploads/2016/10/Incentives-and-Benefits-for-Developers-Investors-and-EZ-users-V2.pdf>

6.2 مرافق التخزين/الخدمات المقدمة في الموانئ في بنغلاديش

6.2.1 أنواع مرافق/خدمات التخزين

6.2.1.1 أنواع المخازن³⁵

تنص المواد 84-119 من قانون الجمارك لعام 1969 على تفاصيل أنواع المستودعات، وتأسيس المستودعات، ودخول البضائع وخروجها من تلك المستودعات في بنغلاديش. واعتماداً على نوع الأنشطة والبضائع، يمكن تصنيف المخازن على نطاق واسع إلى مخازن جمركية خاصة ومخازن جمركية عامة.

³⁴ BEZA

³⁵ جمارك بنغلاديش

6.2.1.1.1 المستودعات الجمركية العامة

يتولى المجلس الوطني للإيرادات المسؤولية عن تطوير والإشراف على المخازن وعن تقديم تراخيص للمشغلين. ويتعين على الشركات أن تحصل على ترخيص جمركي من مفوض الجمارك قبل تشغيل المخازن. وتسمى المخازن التي تخزن فيها البضائع قبل التخليص مخازن جمركية عامة. وتعضى البضائع المخزنة في هذه المخازن من دفع الرسوم الجمركية ويمكن تخزين البضائع لمدة أقصاها ستة أشهر في هذه المرافق

6.2.1.1.2 المخازن الخاصة/ المخازن الجمركية المخصصة

يمكن للمصدرين استخدام هذه الأنواع من المخازن المخصصة لصناعات مثل المنسوجات والملابس وما إلى ذلك. ويمكن تخزين البضائع لمدة تصل إلى سنتين كحد أقصى في هذه المرافق. يجب أن تحصل الشركات الخاصة على رخصة من مفوض الجمارك من أجل تشغيل المخزن.

6.2.2 تكاليف التخزين

تعتمد تكاليف التخزين في بنغلاديش على نوع الحاوية، وعدد أيام تخزين البضائع، ومكان التخزين.

ولمزيد من المعلومات حول تكاليف التخزين، يُرجى من المصدّرين السعوديين زيارة الرابط الموضح أدناه:

<https://www.mcc.com.sg/shipping/bd/local-charges>

7 عملية الاستيراد الشاملة

7.1 عملية الاستيراد الشاملة³⁶

وفقاً لأحكام قانون الجمارك لعام 1969، يتعين أن يتم تخليص جميع المنتجات المستوردة بواسطة جمارك بنغلاديش، سواءً كانت هذه المنتجات لأغراض الاستهلاك المحلي أم التخزين، إلا أن عملية الاستيراد تختلف لأسباب عدة منها معرفة الغرض من استيراد المنتج، هل هو للاستهلاك المحلي أم للتخزين والنقل لدولة أخرى أم للنقل بين السفن لمنفذ جمركي آخر. عملية الاستيراد الشاملة لبنغلاديش موضحة في الشكل التالي:

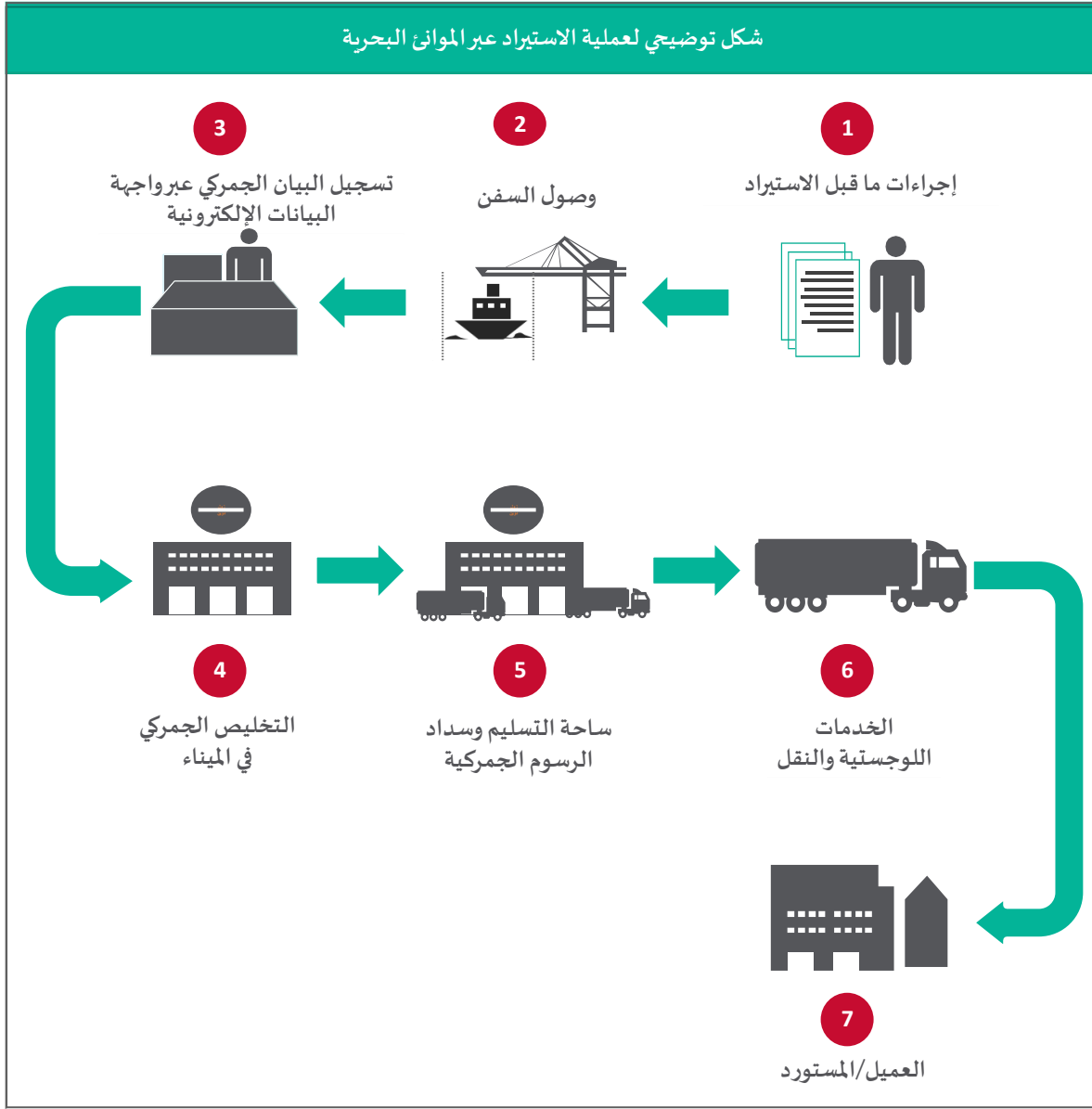
المرحلة الأولى: إجراءات ما قبل الاستيراد

قبل استيراد البضائع، يجب على المستورد استيفاء جميع المعايير. يجب أن يحصل المستورد على شهادة تسجيل البضائع المستوردة من وزارة التجارة.

المرحلة الثانية: وصول السفن

يجب تقديم بيان الاستيراد العام إلى جمارك بنغلاديش خلال 24 ساعة من وقت وصول السفينة في الميناء. يجب تقديم بيان الاستيراد العام الإلكتروني من خلال مزودي خدمة القيمة المضافة اسيكودا إلى جمارك بنغلاديش. تفرغ البضائع من السفينة في مستودعات جمركية عامة تحت إشراف موظف الجمارك.

المرحلة الثالثة: تسجيل البيان الجمركي عبر واجهة البيانات الإلكترونية
يملأ المستورد/ الوكيل الجمركي البيان الجمركي عن طريق تعبئة الوثيقة الإدارية الوحيدة ويقدم المستندات اللازمة للتخليص الجمركي من خلال واجهة البيانات الإلكترونية إلى مكتب الجمارك. يجب تقديم الوثائق المطلوبة (سوف يتم مناقشته لاحقاً في البند 8) والمعلومات الضرورية خلال 30 يومًا من وقت تفريغ البضائع من السفينة.
ملاحظة: يمكن تعبئة البيان الجمركي إلكترونياً من خلال نظام اسيكودا (ASYCUDA).



● = مرحلة الإجراءات

الشكل 4: عملية الاستيراد الشاملة



المرحلة الرابعة: التخليص الجمركي في الميناء

بعد إنجاز البيان الجمركي بواسطة المستورد / الوكيل، يتم قبول بيان البضائع وتقييمه وفق الوثائق المقدمة من مسؤول الجمارك. يفحص مسؤول الجمارك البضائع المستوردة في المستودع وتؤخذ عينات منها. يتم إجراء فحص إضافي للعينات المتحصل عليها في مختبرات معتمدة وتجمع النتائج بعد ذلك.

المرحلة الخامسة: ساحة التسليم وسداد الرسوم الجمركية

يتم تخزين البضائع التي تم تخليصها في مخازن جمركية قبل الإفراج عنها إلى المستورد. يمكن تخزين البضائع لمدة تصل إلى 6 أشهر كحد أقصى. يسدد المستورد جميع الرسوم الجمركية والضرائب عبر الإنترنت.

المرحلة السادسة: الخدمات اللوجستية والنقل

بمجرد السداد، يصدر نظام الجمارك أمر إفراج. يرتب المستورد الخدمات اللوجستية ونقل البضائع من المخزن المؤقت إلى مستودعه.

المرحلة السابعة: المستورد / العميل

يتم استلام البضائع المستوردة من قبل المستورد / العميل.

7.2 عملية التخليص الجمركي³⁷

تخضع جميع البضائع المستوردة إلى بنغلاديش للتخليص الجمركي والرقابة. ويجب تخليص البضائع في بنغلاديش بموجب لوائح قانون الجمارك لعام 1969.

يبين الشكل 5 أدناه عملية التخليص الجمركي:

المرحلة الأولى: قبل تسجيل الإقرار الجمركي

(1) يجب أن يحصل المستورد على رخصة استيراد من السلطات المختصة قبل استيراد المنتجات إلى بنغلاديش. ويمكن الحصول على نموذج الطلب من خلال الرابط الموضح أدناه:

[http://www.forms.gov.bd/site/view/form-page/dcaacac6-9bc4-4c61-b712-51b2628e0544/Application-form-for-trade-license-\(Dhaka-North-City-Corporation\)?lang=en](http://www.forms.gov.bd/site/view/form-page/dcaacac6-9bc4-4c61-b712-51b2628e0544/Application-form-for-trade-license-(Dhaka-North-City-Corporation)?lang=en)

(2) يجب أن يكون المستورد مسجلاً لدى المجلس الوطني للإيرادات والحصول على رقم تعريف الممول. لمزيد من المعلومات حول تسجيل رقم تعريف الممول، يمكن للمصدرين السعوديين نسخ ولصق الرابط الموضح أدناه في متصفح الويب:

<https://secure.incometax.gov.bd/TINHome>

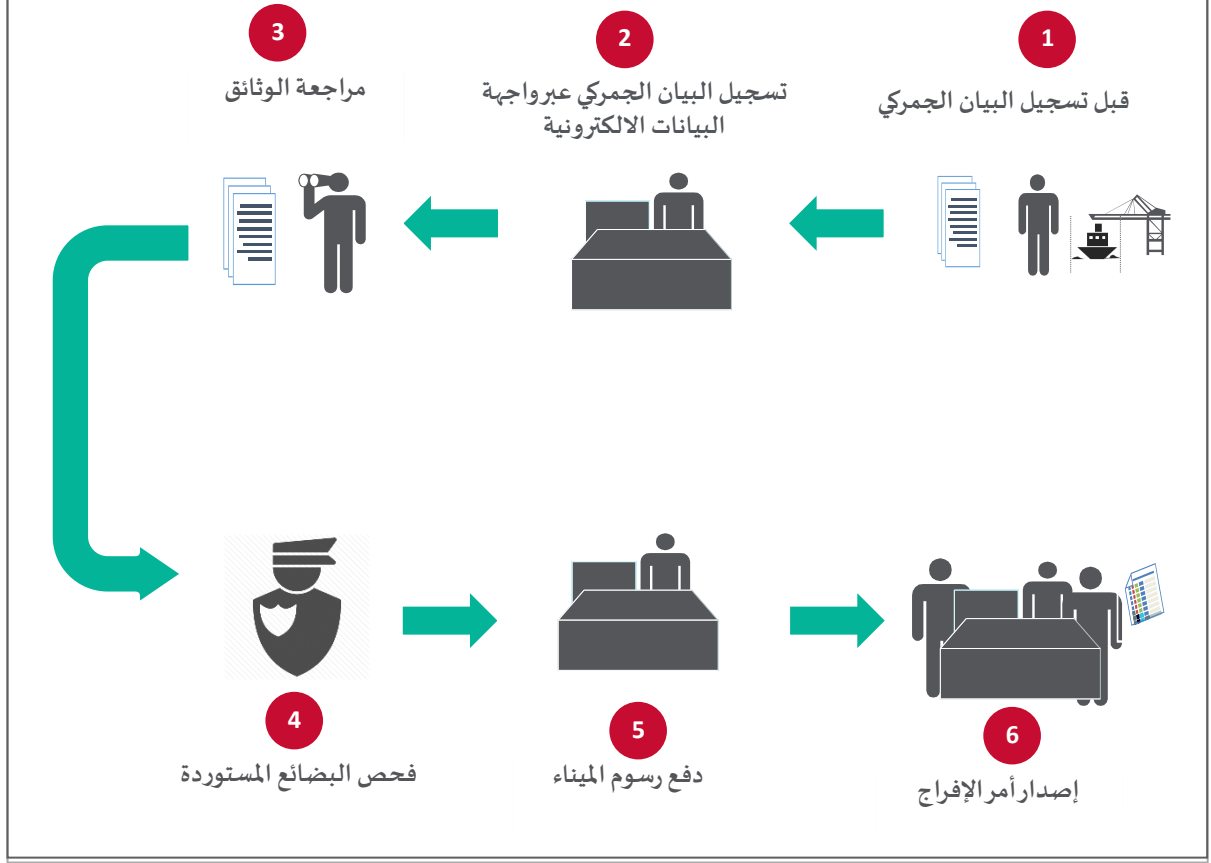
(3) يتعين على ناقل البضائع (سفينة أو خطوط طيران أو غير ذلك) تقديم بيان الاستيراد العام في تنسيق واجهة البيانات الإلكترونية خلال 24 ساعة من وقت وصول السفينة.

(4) ويجب أن يستوفي المستورد المتطلبات الخاصة بالمنتجات وأن يرتب الحصول على الاعتماد والوثائق الضرورية قبل عملية الاستيراد.

(5) يجب أن يحصل المستورد على شهادة تسجيل البضائع المستوردة من وزارة التجارة من أجل استيراد البضائع إلى بنغلاديش. يُرجى زيارة الرابط التالي للاطلاع على عملية تقديم طلب شهادة تسجيل البضائع المستوردة في بنغلاديش.

<https://www.bangladeshtradeportal.gov.bd/?r=searchProcedure/view1&id=61>

شكل توضيحي للإجراءات الجمركية



● = مرحلة الإجراءات

الشكل 5: شكل توضيحي للإجراءات الجمركية

المرحلة الثانية: تسجيل البيان الجمركي عبر واجهة البيانات الإلكترونية

- (1) يحصل المستورد/ الوسيط الجمركي على جميع الوثائق اللازمة للتخليص الجمركي للبضائع المستوردة.
- (2) يقدم المستورد/ الوسيط الجمركي الوثيقة الإدارية الوحيدة (SAD) التي تضم جميع المعلومات اللازمة والوصف الفني للبضائع إلى مكتب الجمارك إلكترونياً عبر اسيكودا ASYCUDA.

المرحلة الثالثة: مراجعة الوثائق

- (1) يتم مراجعة الوثائق من أجل الإنجاز وقبولها بواسطة جمارك بنغلاديش.
- (2) تقييم سلطات الجمارك الوثائق الإدارية الوحيدة مع الوثائق المقدمة.

المرحلة الرابعة: فحص البضائع المستوردة

- (1) بمجرد مراجعة الوثائق، تجري سلطات الجمارك فحص مادي للبضائع وتحصل على عينات منها لإجراء تحاليل إضافية.
- (2) ثم ترسل العينات إلى مختبرات معتمدة لإجراء التجارب السريرية.



المرحلة الخامسة: دفع رسوم البضائع المستوردة عبر واجهة البيانات الإلكترونية

- (1) تقيد نتائج مراجعة الوثائق وفحص البضائع في واجهة البيانات الإلكترونية.
- (2) وعند صدور الموافقة، يسدد المصدر الرسوم الجمركية والرسوم الأخرى إلكترونياً إلى بنك الوكيل المعتمد للمستورد. وكمثال، يستطيع المصدر السعودي الوصول إلى بوابة الدفع الإلكترونية الخاصة ببنك سونالي من الرابط التالي:

[/http://www.nbrepayment.gov.bd](http://www.nbrepayment.gov.bd)

المرحلة السادسة: الإفراج عن البضائع

بمجرد سداد المستورد للجمارك والرسوم، يصدر أمر إفراج ويتم تخليص البضائع.

7.3 وقت الانتظار وتكلفة إجراءات الاستيراد الشاملة³⁸

وفقاً للبنك الدولي، فإن المدة المستغرقة وتكلفة الاستيراد لشحنات البضائع القياسية هي على النحو الوارد في Error! Reference source not found. أدناه:

الجدول 9: وقت الانتظار والتكلفة لعملية الجمارك

رقم مسلسل	إجراء الاستيراد	وقت الانتظار (ساعات)	التكلفة (ريال سعودي)
1	إعداد الوثائق	144	1.390
2	التخليص الجمركي والفحص	183	4.850
	الإجمالي:	327	6.240

8 وثائق الاستيراد الرئيسية

8.1 جدول موجز لوثائق الاستيراد الرئيسية

8.1.1 وثائق إلزامية³⁹

هناك ثمانية وثائق إلزامية مطلوبة لاستيراد البضائع إلى بنغلاديش.

الجدول 10: الوثائق الإلزامية للاستيراد

#	الوثيقة	يتم الحصول عليها من	يتم تقديمها إلى	1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---------	---------------------	-----------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---

³⁸ ممارسة أنشطة الأعمال

³⁹ جمارك بنغلاديش



✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	الجمارك	شركة الشحن	بوليصة الشحن الجوي / بوليصة الشحن الأصلية	1
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	الجمارك	المصدر	فاتورة تجارية	2
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	الجمارك	المستورد	الوثيقة الإدارية الوحيدة (SAD)	3
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	الجمارك	المصدر	قائمة التعبئة	4
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	الجمارك	وزارة التجارة والاستثمار	شهادة المنشأ	5
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	الجمارك	هيئة العوائد الوطنية	شهادة ضريبة القيمة المضافة	6
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	الجمارك	البنك	خطاب اعتماد	7
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	الجمارك	شركة التأمين	بوليصة التأمين	8

ملاحظة:

1 - مواد البناء، 2 - الكيماويات والبوليمرات، 3 - المنتجات الغذائية، 4 - التعبئة والتغليف، 5 - سلع استهلاكية معمرة، 6 - المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7 - المعادن الثمينة والمجوهرات، 8 - الأدوية، 9 - المنسوجات

8.1.2 وثائق إضافية

#	الوثيقة	يتم الحصول عليها من	يتم تقديمها إلى	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	شهادة مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالي	مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	شهادة التخليص	الهيئة التنظيمية	الجمارك		✓	✓			✓		✓	
3	شهادة الصحة/ الحجر الزراعي	الهيئة التنظيمية في المنشأ	الجمارك			✓						

ملاحظة:

1 - مواد البناء، 2 - الكيماويات والبوليمرات، 3 - المنتجات الغذائية، 4 - التعبئة والتغليف، 5 - سلع استهلاكية معمرة، 6 - المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7 - المعادن الثمينة والمجوهرات، 8 - الأدوية، 9 - المنسوجات

يُطلب عدد من الوثائق الإضافية للتخليص الجمركي لمنتجات معينة.

الجدول 11: وثائق الاستيراد الإضافية

8.2 نظرة عامة على الوثائق

8.2.1 بوليصة الشحن⁴⁰

تكون بوليصة الشحن على نحو تعريفها من قبل مركز التجارة العالمي بمثابة:

- إيصال، حيث يقر ناقل البضائع بأنه قد استلم الشحنة، وتكون بمثابة دليل على عقد النقل.
- وثيقة ملكية قابلة للتحويل، حيث يتم تسليم البضائع حسب بند "لأمر" المذكور في بوليصة الشحن بعد إجراء جميع المصادقات الواردة في الطلب.

The form is titled "Ocean Bill of Lading". It contains several sections for data entry, including "Shipper's Name", "Consignee's Name", "Port of Origin", "Port of Destination", "Description of Goods", "Quantity", "Weight", and "Value". There are also checkboxes for "Clean", "Clashed", and "Bills of Lading". The form is designed to be filled out by the shipper or the carrier.

الشكل 6: بوليصة شحن بحري - نموذج

8.2.2 فاتورة تجارية⁴¹

الفاتورة التجارية هي فاتورة صادرة مقابل شراء البضائع، والتي يعطيها البائع للمشتري. وتُستخدم هذه الفواتير غالبًا في التجارة الخارجية، وذلك لأنها تسمح للحكومات بتحديد القيمة الفعلية للبضاعة عندما يجري تقييمها لتقدير الرسوم الجمركية.

The form is titled "INVOICE". It contains sections for "Company Name", "Invoice From", "Invoice To", "Invoice Date", and "Invoice Number". There is a table with columns for "Description", "Price", "Quantity", and "Extension". The form is designed to be filled out by the seller or the buyer.

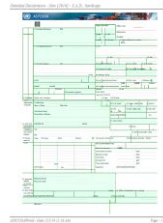
الشكل 7: فاتورة تجارية - نموذج

⁴⁰ مركز التجارة العالمي

⁴¹ ليدين

8.2.3 بيان الاستيراد الجمركي / الوثيقة الإدارية الوحيدة

بيان الاستيراد هو وثيقة يقدمها المستورد للجمارك لعرض معلومات عن البضائع المستوردة.⁴² وتستخدم المعلومات الواردة في البيان لتقييم الرسوم والضرائب الخاصة بالبضائع.



الشكل 8: بيان الاستيراد الجمركي - نموذج

8.2.4 قائمة التعبئة

توفر قائمة التعبئة معلومات مفصلة عن الشحن. وتشمل قائمة التعبئة الدولية تفاصيل عن تاريخ الشحن، والبائع، والمشتري، والشاحن، ورقم الفاتورة، ونوع الطرد إن كان صندوقاً أو قفصاً أو برميلاً أو كرتون، وطريقة النقل، والناقل، وتتضمن أيضاً الكمية، والوصف، وعدد الطرود، وإجمالي الوزن الصافي

الشكل 9: قائمة تعبئة - نموذج

والقائم (بالكيلوجرامات)، وعلامات الطرود، والأبعاد.⁴³

PACKING LIST			
Company Name: <Company Name> Street Address: <Company Street Address> City: <City> State: <State> Zip: <Zip>		Pack List Number: <12345> Shipping Date: <7/15/2009> Customer ID: <Customer ID>	
Ship From: Company Name: <Company Name> Company Street Address: <Company Street Address> City: <City> State: <State> Zip: <Zip> Contact Name: <Name>		Ship To: Company Name: <Company Name> Company Street Address: <Company Street Address> City: <City> State: <State> Zip: <Zip> Contact Name: <Name>	
Shipping Method <Ship>	Customer P.O. <PO Number>	Required By Date <Date>	
Item Description	Quantity	Unit of Measure	Weight
<Item 1>	1.00	Each	5.00 185
<Item 2>	1.00	Each	5.00 185
<Item 3>	1.00	Each	5.00 185
<Item 4>	1.00	Each	5.00 185
<Item 5>	1.00	Box	10.00 185
<Item 6>	1.00	Box	10.00 185
<Item 7>	1.00	Box	10.00 185
<Item 8>	1.00	Box	10.00 185
<Item 9>	1.00	Box	10.00 185
<Item 10>	1.00	Box	10.00 185
Notes: <Enter Notes Here>			Total Weight: 75.00 185

⁴² حكومة أستراليا

⁴³ كيه كيه فرايت

8.2.5 شهادة المنشأ⁴⁴

شهادة المنشأ (CoO) وفقاً لغرفة التجارة الدولية هي وثيقة تشهد بأن البضائع المستوردة تم الحصول عليها وإنتاجها وتصنيعها ومعالجتها وتجهيزها بالكامل في بلد معين.

الشكل 10: شهادة المنشأ - نموذج

8.2.6 خطاب الاعتماد⁴⁵

خطاب الاعتماد هو خطاب يصدره البنك يضمن للمصدر الحصول على أمواله بالكامل عند استيفاء جميع المعايير.

الشكل 11: خطاب اعتماد - نموذج

⁴⁴ غرفة التجارة الدولية

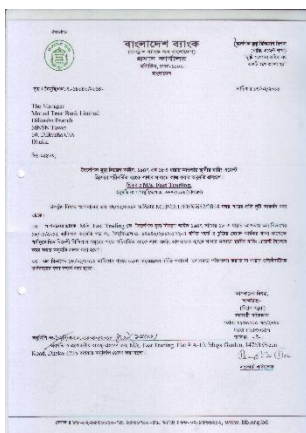
⁴⁵ سيجمالدريتش



الشكل 14: شهادة مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية – نموذج

8.2.10 شهادة التخليص⁴⁹

يتم الحصول على شهادة التخليص للمنتجات الغذائية المستوردة من الهيئات التنظيمية التي تتأكد من أن المنتجات المستوردة لا تحتوي على أي مواد كيميائية خطيرة أو لضمان أن مستوى النشاط الإشعاعي ضمن الحد المقبول.



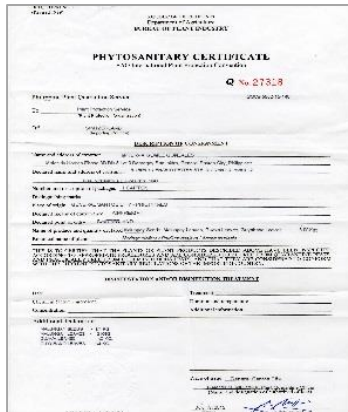
الشكل 15: شهادة التخليص – نموذج

8.2.11 شهادة الحجر الزراعي/ شهادة الصحة

الغرض من شهادة الصحة هو حماية صحة الانسان وسلامته وإبقاء التجارة الدولية تحت السيطرة. تصدر شهادة الحجر الزراعي عن منظمة حماية النباتات في بلد التصدير إلى منظمة حماية النباتات في بلد الاستيراد.⁵⁰

⁴⁹ جمارك بنغلاديش

⁵⁰ هيئة فحص الأغذية الكندية



الشكل 16: شهادة الحجر الزراعي - نموذج

9 الهيئات الحكومية الرئيسية المشاركة في الاستيراد

9.1 جدول موجز للهيئات الحكومية الرئيسية المشاركة في عملية الاستيراد

هناك عدد من الكيانات الحكومية المشاركة في عملية الاستيراد في بنغلاديش. وثمة ملخص لهذه الكيانات أو الهيئات إلى جانب أدوارها في عملية الاستيراد ومواقعها الإلكترونية في الجدول 12 أدناه:

الجدول 12: الهيئات الحكومية الرئيسية

الموقع الإلكتروني	الدور	الهيئات الحكومية الرئيسية
http://www.mincom.gov.bd/	مسؤولة عن إصدار شهادة تسجيل المستورد	وزارة التجارة
http://nbr.gov.bd/	مسؤول عن مراقبة الضرائب المدفوعة وتسجيل الشركات في ضريبة القيمة المضافة وحصولها على الرقم التعريفي للممول	مجلس العوائد الوطنية
http://www.bangladeshcustoms.gov.bd/	مسؤولة عن إجراءات عملية التخليص الجمركي وتخليص البضائع في موانئ الدخول.	جمارك بنغلاديش
http://www.bsbk.gov.bd/	مسؤولة عن تخطيط وتطوير وتمويل وتشغيل وصيانة الموانئ في الدولة.	هيئة الموانئ البرية في بنغلاديش
http://www.beza.gov.bd/	مسؤولة عن تعزيز الاستثمارات، وتقديم الدعم والحوافز وتسهيل العمليات التجارية للمستثمرين في المناطق الاقتصادية	سلطة المناطق الاقتصادية في بنغلاديش
http://www.btc.gov.bd/	مسؤولة عن إجراء تحقیقات بشأن التعريفات الجمركية وسبل الإنصاف التجارية	لجنة التعريفات الجمركية البنغالية

	مسؤولة عن تعزيز التجارة والمسائل المتصل بها	
http://bab.portal.gov.bd/	مسؤول عن اعتماد هيئات الاعتماد وهيئات التفتيش ومختبرات الفحص والمعايرة.	مكتب الاعتماد البنغالي
https://www.bb.org.bd/	مسؤول عن تنفيذ عمليات النقد الأجنبي ومراقبتها	بنك بنغلاديش

9.2 الهيئات الحكومية الرئيسية المشاركة في استيراد صناعات محددة مستهدفة من قبل المملكة العربية السعودية هناك عدد من الكيانات أو الهيئات الحكومية الأخرى المشاركة في عملية الاستيراد في بنغلاديش، حسب نوع الصناعة أو المنتجات. وثمة قائمة تشمل كيانات أو هيئات رئيسية إلى جانب معلومات، مثل أنواع الصناعة/المنتجات التي تخدمها تلك الكيانات والهيئات، ودورها في عملية الاستيراد والموقع الإلكتروني الخاص بكل منها، في الجدول التالي:

الجدول 13: الهيئات الحكومية الرئيسية لصناعات محددة

الموقع الإلكتروني	الوظيفة/الدور	المنتج/الصناعة	الهيئة الحكومية
http://bsti.portal.gov.bd/	- مسؤول عن تطوير وتطبيق وتنسيق أنشطة وضع المعايير في الدولة. - مسؤولة عن حماية مصالح المستهلكين	جميع المنتجات	مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية
http://www.dgda.gov.bd/	- مسؤولة عن تنظيم منتجات الأدوية. - مسؤولة عن تطوير وإصدار معايير لمنتجات الأدوية	منتجات الأدوية	الإدارة العامة لإدارة الأدوية
http://www.bfsa.gov.bd/	مسؤولة عن تنظيم المنتجات الغذائية.	المنتجات الغذائية	هيئة سلامة الغذاء البنغالية

10 الهيئات القياسية الرئيسية وإجراءات الاعتماد التي تطبقها - في بنغلاديش

10.1 الهيئات القياسية وفقاً للصناعة

يتعين على المصدرين السعوديين في الصناعات التسعة المحددة من هيئة تنمية الصادرات السعودية استخراج شهادات للمنتجات المصدرة إلى بنغلاديش من هيئات المعايير المبينة في الجدول 14 أدناه:

الجدول 14: هيئات المعايير وفقاً للصناعة

رقم مسلسل	اسم هيئة المعايير	1	2	3	4	5	6	7	8	9	رابط الموقع الإلكتروني
-----------	-------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	------------------------



http://bsti.portal.gov.bd/	✓			✓	✓		✓	✓	✓	مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية	1
http://www.dgda.gov.bd/		✓								الإدارة العامة لإدارة الأدوية	2
http://www.bfsa.gov.bd/							✓			هيئة سلامة الغذاء البنغالية	3
ملاحظة:											
1 - مواد البناء، 2 - الكيمياء والبوليمرات، 3 - المنتجات الغذائية، 4 - التعبئة والتغليف، 5 - سلع استهلاكية معمرة، 6 - المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7 - المعادن الثمينة والمجوهرات، 8 - الأدوية، 9 - المنسوجات											

10.2 مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية⁵¹

في عام 1985، اندمجت مؤسسة المعايير البنغالية ومختبرات الفحص المركزي لتشكيل مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية. وتعد مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية الهيئة الوطنية التي تطور وتعزز المعايير الوطنية وفقاً لنظام مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية لعام 1985 (النظام رقم 37 لعام 1985) ونظام معايير الأوزان والمقاييس لعام 1982 (النظام رقم 12 لعام 1982) وما جرى عليها من تعديلات. وتعمل المؤسسة تحت قيادة وزارة الصناعات في بنغلاديش. كما تشارك المؤسسة أيضاً في تطوير معايير مختلفة على المستوى الوطني لضمان جودة المنتجات المستوردة في بنغلاديش. وتعد المؤسسة الممثل الوطني في مختلف المنظمات الدولية المذكورة أدناه:

- المنظمة الدولية للمقاييس
- لجنة الدستور الغذائي التابعة للفاو/ منظمة الصحة العالمية
- اللجنة الكهروتقنية الدولية
- برنامج آسيا والمحيط الهادئ للمعايير
- المنتدى الآسيوي لتكنولوجيا المعلومات
- شبكة معلومات المنظمة الدولية لتوحيد المعايير (الأيزو)

تتولى مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية المسؤولية عن وضع معايير الجودة وإجراءات الحصول على علامات الاعتماد. وتصدر المؤسسة علامة الاعتماد الخاصة بمؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية إلى المستوردين للمنتجات الممثلة للمعايير الإلزامية. لمزيد من المعلومات عن قائمة منتجات الاعتماد الإلزامي، يرجى نسخ الرابط الموضح أدناه ولصقه في متصفح الويب:

http://www.bsti.gov.bd/cert_mark_redMandProd.html

10.2.1 عملية الحصول على برنامج علامة الاعتماد الخاصة بمؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية⁵²

عملية الحصول على علامة اعتماد مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية مبين في الشكل 12 أدناه:

المرحلة الأولى:

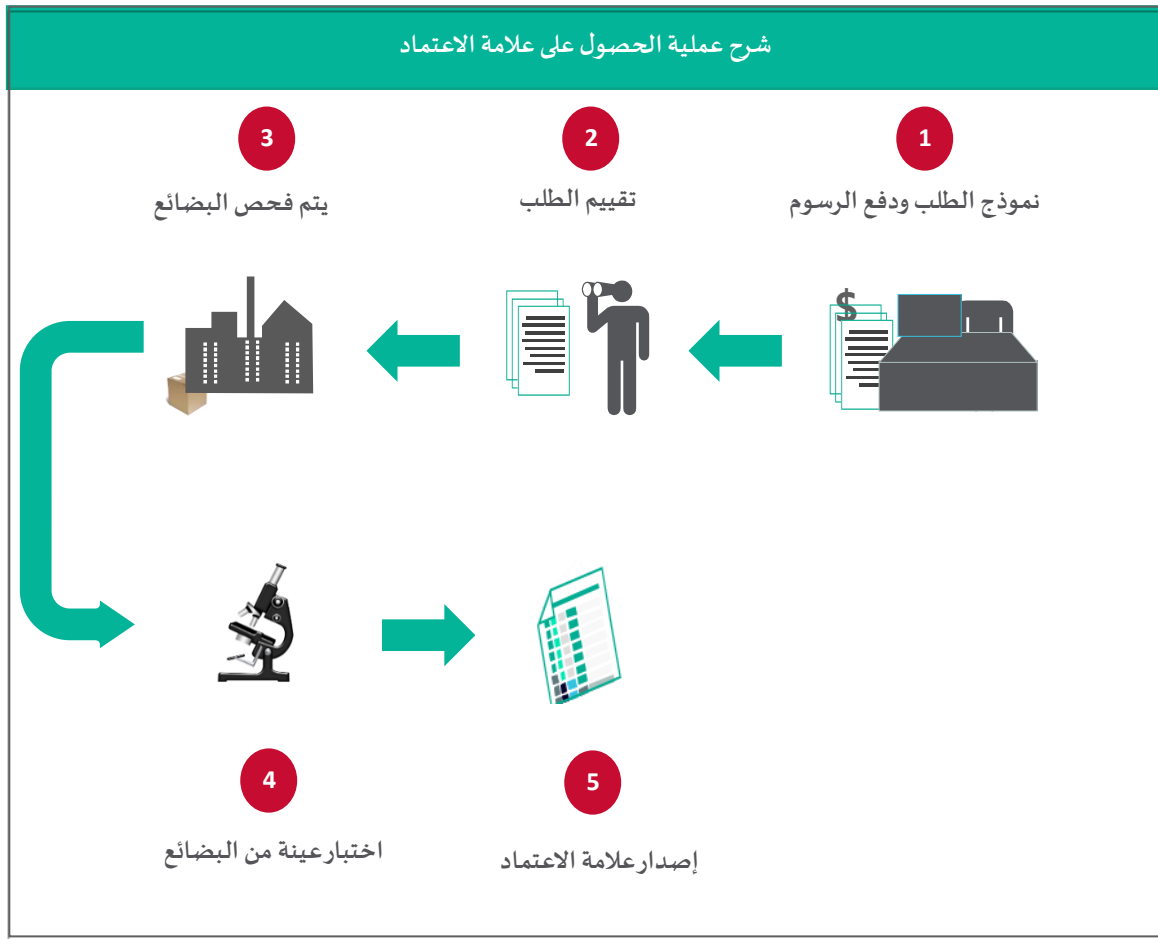
⁵¹ مؤسسة المعايير والاختبار البنغالية

⁵² مؤسسة المعايير والاختبار البنغالية

يحصل مقدم الطلب على جميع الوثائق ذات الصلة من الشركة المصنعة ويعبئ نموذج الطلب. يقدم صاحب الطلب جميع الوثائق اللازمة مع نموذج الطلب إلى المدير العام لمؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية. ثم يسدد مقدم الطلب رسوم الطلب في مكتب مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية.

المرحلة الثانية:

يحصل مكتب مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية على جميع الشهادات والوثائق ذات الصلة ويقيم مدى اكتمال الطلب. وعند التقييم الناجح، تحدد السلطات تاريخ للفحص الأولي للبضائع.



● = مرحلة الإجراءات

الشكل 17: العملية التوضيحية لمنح علامة الاعتماد

المرحلة الثالثة:

تجري سلطات الفحص فحص مادي للبضائع وتعد تقرير الفحص. وتحصل السلطات أيضًا على مجموعتين من العينات لإجراء تحليل إضافي. تختتم العينات بالتوقيعات المشتركة لمؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية ومقدم الطلب أو ممثله.

المرحلة الرابعة:

ثم ترسل العينات إلى مختبرات معتمدة لإجراء التجارب السريرية من مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية. يسدد مقدم الطلب رسوم اختبار المعمل. يتم اختبار العينات لضمان امتثال المنتجات. ثم تجمع النتائج.

المرحلة الخامسة:

1. تقوم لجنة الاعتماد التابعة لمؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية بتقييم النتائج التي توصل إليها الفحص، وتحليل المعمل من أجل تحديد مدى امتثال المنتجات وفقًا للمعايير الوطنية في بنغلاديش.
2. إذا كان المنتج ممثلًا للمعايير، فعندها يتم إصدار رخصة علامة الاعتماد إلى مقدم الطلب بشأن ذلك المنتج.
3. يسدد مقدم الطلب رسوم الترخيص ورسوم العلامات بعد إصدار علامة الاعتماد.
4. تسري الرخصة لمدة 3 سنوات، ويجب طلب إعادة تجديده قبل 3 أشهر من انقضاء مدته.

10.2.2 الوثائق الرئيسية المطلوبة⁵³

تتمثل الوثائق الرئيسية اللازمة للحصول على رخصة علامة الاعتماد فيما يلي:

- ويمكن الحصول على نموذج الطلب المعبأ من خلال الرابط الموضح أدناه:

http://www.bsti.gov.bd/cert_mark_appForm.html

- يجب تعبئة الطلب وفقًا للتعليمات الواردة في نموذج الطلب

- الرخصة التجارية
- عينات من الملصقات التعريفية
- تصريح من مجلس الاستثمار
- شهادات ضريبة القيمة المضافة، والأرقام التعريفية للممولين
- جميع شهادات التخليص مثل شهادة التخليص البيئي، وما إلى ذلك.
- الإقرار الجمركي
- فاتورة تجارية
- شهادة تسجيل المستورد
- كشوفات التدفقات وما إلى ذلك (إذا كانت منطبقة)

⁵³ إف إم أسوسيأتيس

10.2.3 وقت الانتظار⁵⁴

قد تستغرق عملية الحصول على علامة الاعتماد يوم واحد كحد أدنى وحتى ستة أشهر كحد أقصى، وذلك يعتمد على نوع المنتجات.

10.2.4 التكاليف المشمولة

الجدول 15: تكاليف الحصول على علامة الاعتماد

رقم مسلسل	المحتويات	التكلفة (ريال سعودي)
1	رسوم الطلب	45
2	رسوم التجديد	22.5
3	رسوم الترخيص	9
4	رسوم العلامات	56 – 67,500*
*تختلف التكاليف بحسب قيمة المنتجات		

10.3 الإدارة العامة لإدارة الأدوية

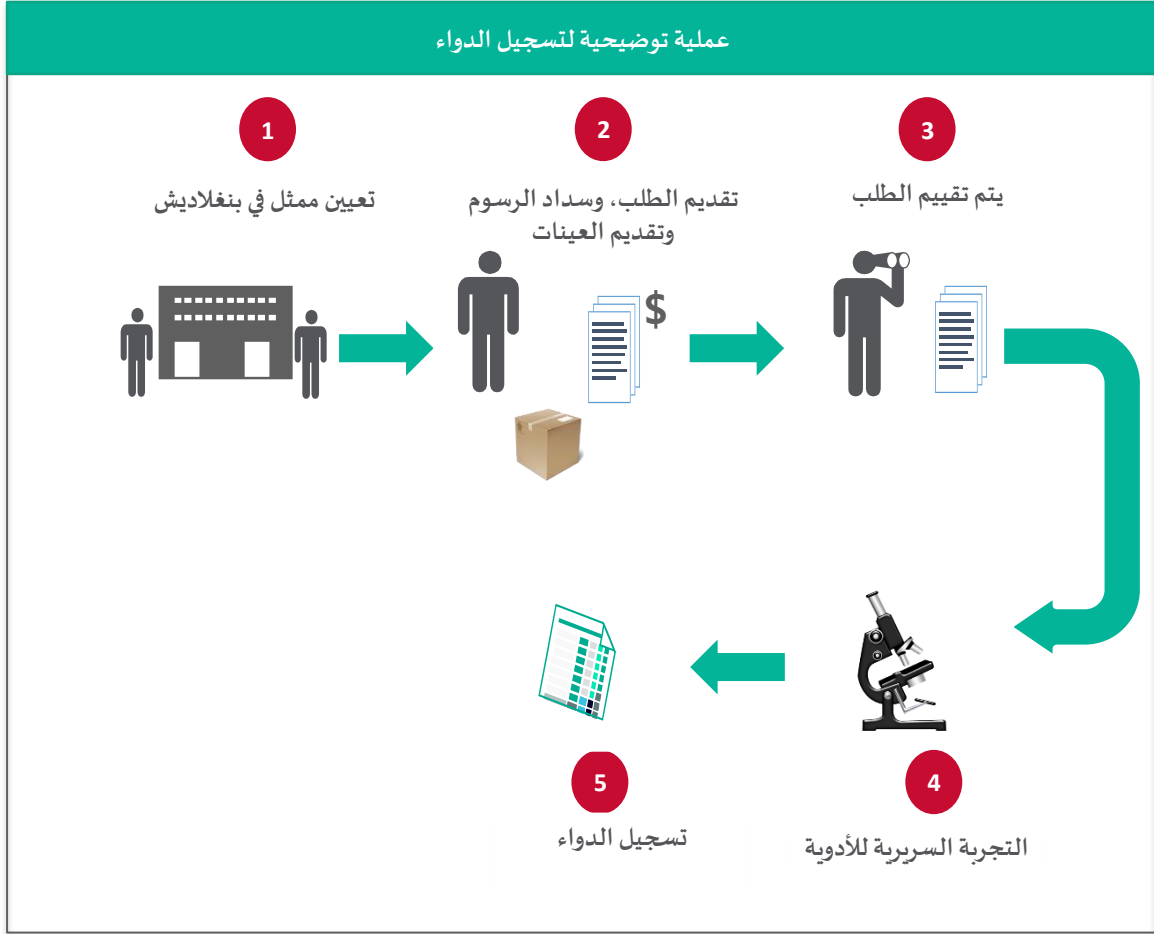
يمكن استيراد المنتجات الدوائية وفقاً للأحكام المنصوص عليها في قانون الدواء لعام 1940 وقانون الرقابة على الأدوية لعام 1982، المادة 5. وتعد الإدارة العامة لإدارة الأدوية التابعة لوزارة الصحة ورعاية الأسرة الهيئة التنظيمية الوطنية للمنتجات الدوائية في بنغلاديش. وتطبق الإدارة العامة لإدارة الأدوية لوائح الأدوية في بنغلاديش تشرف على استيراد المنتجات الدوائية، كما تضمن سلامة وفعالية وجودة المنتجات المستوردة إلى بنغلاديش.

10.3.1 عملية تسجيل المنتجات الدوائية⁵⁵

يجب تسجيل المنتجات الدوائية في بنغلاديش لدى الإدارة العامة لإدارة الأدوية قبل استيرادها. يبين الشكل 18 أدناه عملية تسجيل المنتجات الدوائية:

⁵⁴ [يوأية القوانين البنغالية](#)

⁵⁵ [بنغلاديش تريد](#)



● = مرحلة الإجراءات

المرحلة الأولى:

يعين المصدر السعودي ممثل محلي مفوض في بنغلاديش لإكمال عملية تسجيل الأدوية.

المرحلة الثانية:

يقدم المستورد نموذج تسجيل المنتج مع الوثائق اللازمة المذكورة في البند 9.3.2 إلى الإدارة العامة لإدارة الأدوية. ويسدّد مقدم الطلب الرسوم في بنك بنغلاديش / بنك سونالي وترفق نسخة من الإيصال بالوثائق.

المرحلة الثالثة:

الشكل 18: شرح لعملية تسجيل المنتجات الدوائية

تستلم الإدارة العامة لإدارة الدواء نماذج الطلبات وتتأكد من اكتمالها والوثائق ذات الصلة. وعند الانتهاء من ذلك، يرسل نموذج الطلب والمستندات المقدمة إلى لجنة الرقابة على الأدوية. تحلل لجنة الرقابة على الأدوية الوثائق المقدمة للتأكد من امثال المنتجات الدوائية وفقاً للمعايير المنصوص عليها في تعديل سياسة الأدوية.

المرحلة الرابعة:

عند إتمام التقييم بنجاح، ترسل عينة من منتجات الأدوية إلى معمل اختبار الأدوية في تشيتاجونج/ دكا لإجراء التجارب السريرية. يسدد مقدم الطلب الرسوم ذات الصلة. تجرى اختبارات لضمان جودة المنتجات ونقاؤها والصفات الفيزيائية والكيميائية لها. يتم تجميع نتائج الاختبارات السريرية.

المرحلة الخامسة:

تقيم لجنة الرقابة على الأدوية الوثائق وتقارير التجارب السريرية. إذا كانت البيانات ونتائج التجارب السريرية المقدمة تؤكد امتثال المنتجات الدوائية، فعندها تقدم لجنة الرقابة على الأدوية خطاب الاعتماد. ثم يتم تسجيل المنتج الدوائي بعد سداد جميع الرسوم. وبمجرد تسجيل المنتج، يسري التسجيل لمدة 5 سنوات.

10.3.2 الوثائق الرئيسية المطلوبة

تتمثل الوثائق الرئيسية اللازمة لعملية اعتماد الدواء فيما يلي:

- نموذج طلب معبأ- ويمكن الحصول على نموذج الطلب المعبأ من خلال الرابط الموضح أدناه:
[http://dgda.portal.gov.bd/sites/default/files/files/dgda.portal.gov.bd/forms/bb5262dc_fe71_4812_8f8c_226c2f7e2b6d/Application%20Form%20for%20the%20Registration%20of%20Drugs%20\(which%20are%20included%20as%20monographs%20in%20BP_BPC_USP-NF_Int.%20Ph.%20or%20are%20already%20Introduced%20in%20Bangladesh\).pdf](http://dgda.portal.gov.bd/sites/default/files/files/dgda.portal.gov.bd/forms/bb5262dc_fe71_4812_8f8c_226c2f7e2b6d/Application%20Form%20for%20the%20Registration%20of%20Drugs%20(which%20are%20included%20as%20monographs%20in%20BP_BPC_USP-NF_Int.%20Ph.%20or%20are%20already%20Introduced%20in%20Bangladesh).pdf)
- الإيصالات (إثبات سداد الدفعات)
- ملف الشركة
- ملف المنتج
- شهادة المنتجات الدوائية
- عينة تمثيلية

10.3.3 وقت الانتظار⁵⁶

قد يستغرق الأمر مدة من شهرين إلى 4 أشهر لتسجيل المنتجات الدوائية في بنغلاديش.

10.3.4 التكاليف المشمولة

الجدول 16: تكاليف عملية تسجيل الدواء

رقم مسلسل	المحتويات	التكلفة (ريال سعودي)
1	تسجيل دواء جديد	*380
*مبلغ تقديري يختلف بحسب نوع المنتج الدوائي		

⁵⁶ الإدارة العامة لإدارة الدواء

10.4 هيئة سلامة الغذاء البنغالية⁵⁷

تأسست هيئة سلامة الغذاء البنغالية باعتبارها الجهة التنظيمية الوطنية للأغذية وفقاً لأحكام قانون سلامة الأغذية لعام 2013. وتعمل هيئة سلامة الغذاء البنغالية تحت إشراف وزارة الأغذية وتتولى مسؤولية مراقبة سلامة وفاعلية المنتجات الغذائية التي تستورد إلى بنغلاديش.

10.4.1 عملية التخليص الجمركي للأغذية المستوردة في الميناء⁵⁸

عملية تخليص المنتجات الغذائية في الموانئ موضحة في الشكل 19 أدناه:

المرحلة الأولى:

1. يتعين على المستورد أن يضمن استيفاء المتطلبات التالية بجانب الوثائق المعتادة قبل الاستيراد.
 - يجب الحصول على تقرير فحص مسبق يؤكد امتثال المنتجات الغذائية من انترتيك/ومعامل تي يو في في السعودية.
 - ويجب الحصول على شهادة مخالصة من لجنة الطاقة الذرية في بنغلاديش، كدليل على خلو المنتجات الغذائية من المواد المشعة.
 - يجب تصديق شهادات الصحة والحجر الزراعي من وزارة الزراعة في السعودية.
2. ويحصل المستورد على جميع الوثائق ذات الصلة من المصدر السعودي.

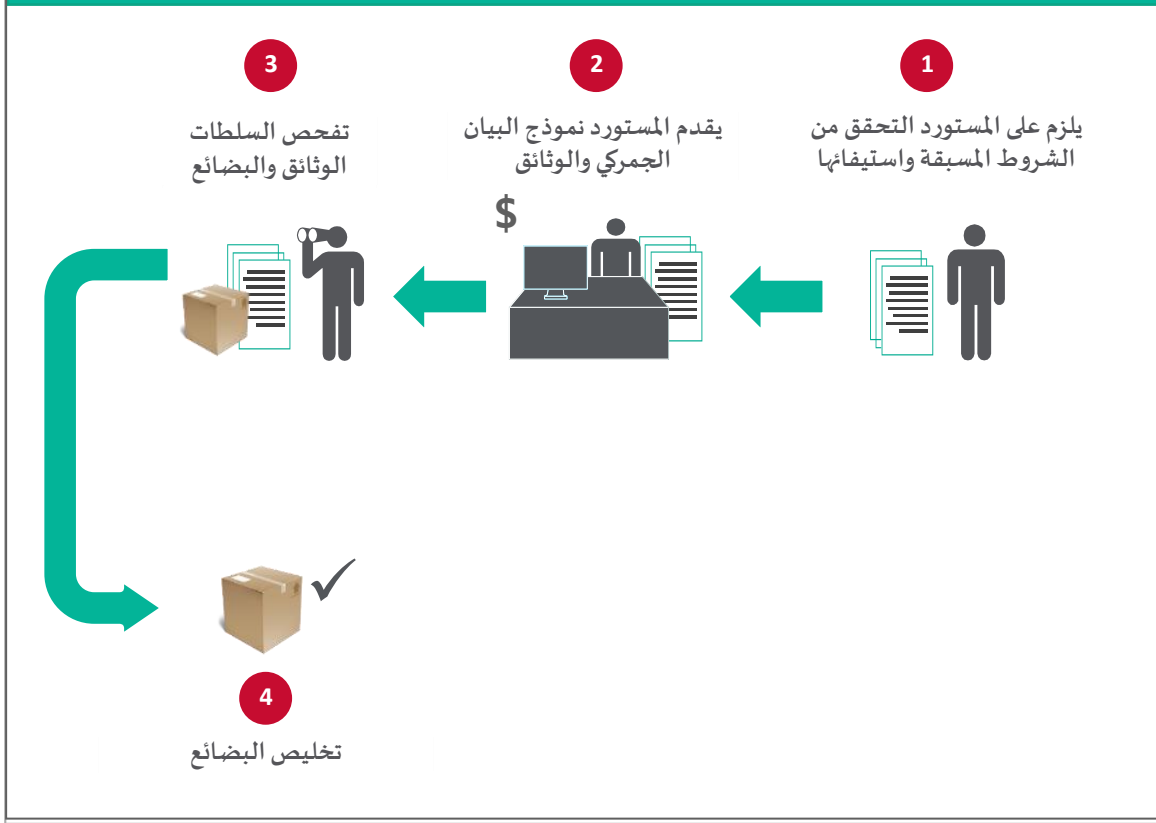
المرحلة الثانية:

يعبئ المستورد البيان الجمركي عبر نظام واجهة البيانات الإلكترونية ويقدم جميع الوثائق اللازمة إلى الجمارك لتخليص المنتجات.

⁵⁷ هيئة سلامة الغذاء البنغالية

⁵⁸ إدارة الطباعة والمنشورات، بنغلاديش

شكل توضيحي لعملية التخليص الجمركي للمنتجات الغذائية في الميناء



مرحلة الإجراءات = ●

الشكل 19: عملية تخليص الأغذية المستوردة

المرحلة الثالثة:

تقيم الوثائق المقدمة والبيان الجمركي للتأكد من اكتمالها وتدقق بواسطة مسؤولي الجمارك.

المرحلة الثالثة:

تُحجز المنتجات الغذائية المستوردة في ميناء الدخول من أجل فحصها. يجري فاحصو الهيئات الحكومية المختصة فحص مادي للبضائع للتأكد من امتثال المنتجات. يتم الحصول على عينات بواسطة الفاحص وترسل إلى معمل معتمد من هيئة سلامة الأغذية في بنغلاديش لإجراء المزيد من التحليل. ثم تجمع النتائج.

المرحلة الرابعة:

إذا التزمت البضائع بلوائح الصحة والحجر الزراعي المعمول بها في بنغلاديش، يتم إصدار أمر إفراج عن البضائع ويتم تخليصها من أجل الاستهلاك.



10.4.2 الوثائق الرئيسية المطلوبة

تتمثل الوثائق الرئيسية اللازمة لعملية اعتماد المنتجات الغذائية فيما يلي:

- خطاب اعتماد
- الفاتورة
- البيان الجمركي/ بوليصة شحن جوي/ إيصال الشاحنة / إيصال السكة الحديدية
- قائمة التعبئة
- بلد المنشأ
- بوليصة التأمين/ إشعار التغطية
- شهادة ضريبة القيمة المضافة / رقم تعريف الشركة
- شهادة الفحص المسبق
- تقرير فحص الإشعاع
- الشهادات / التصاريح الأخرى الخاصة مثل شهادات الحجر الزراعي والصحة بحسب نوع المنتجات الغذائية المستوردة

11 لوائح التعبئة ووضع الملصقات التعريفية – بنغلاديش

11.1 الصناعات العامة

11.1.1 الجهة المنظمة للصناعة

مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية هي الجهة الوطنية المنظمة للصناعات العامة في بنغلاديش. تضع مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية المعايير وطرق الاختبار وكود المنتجات وتعززها. ولمزيد من المعلومات حول الجهة التنظيمية، يُرجى من المصدّرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

<http://www.bsti.gov.bd/index.html>

11.1.2 القوانين واللوائح

تأسست مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية بموجب القوانين واللوائح المنصوص عليها في قانون مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية لعام 1985. ولمزيد من المعلومات عن القوانين واللوائح، يُرجى من المصدّرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

http://bdlaws.minlaw.gov.bd/pdf_part.php?id=689

11.2 صناعة الأغذية

11.2.1 الجهة المنظمة للصناعة

هيئة سلامة الغذاء البنغالية هي الجهة المنظمة للأغذية في بنغلاديش. لمزيد من المعلومات عن الجهة المنظمة للأغذية، يمكن للمصدّرين السعوديين زيارة الرابط الموضح أدناه:

<http://www.bfsa.gov.bd/>

11.2.2 الجهة المنظمة للصناعة والقوانين واللوائح

تنظم هيئة سلامة الغذاء البنغالية المنتجات الغذائية في بنغلاديش وفقًا لأحكام قانون سلامة الأغذية لعام 2013. لمزيد من المعلومات عن القوانين واللوائح، يمكن للمصدّرين السعوديين زيارة الرابط الموضح أدناه:

11.2.3 متطلبات وضع الملصقات التعريفية⁵⁹

متطلبات وضع الملصقات التعريفية مبينة في الجدول 17 أدناه:

الجدول 17: متطلبات وضع الملصقات التعريفية

رقم مسلسل	الفئة	المعلومات المطلوبة	متطلبات اللغة
1	اسم المنتج الغذائي	أ) يمكن استخدام اسم المنتج الشائع أو المعتاد ب) يجب ذكر الطبيعة والحالة الحقيقية للغذاء ج) يجب عرضه بشكل دائم بحروف بارزة	يجب أن تذكر جميع المعلومات باللغة الإنجليزية أو البنغالية أو اللغتين معاً.
2	اسم العلامة التجارية	-	
3	مكونات المنتج	-	
4	قائمة المكونات، وصافي وزن المحتويات، والوزن الجاف	وفقاً لنظام الوحدات الدولي	
5	اسم وعنوان الشركة المصنعة، والشركة التي قامت بالتعبئة وإعادة التعبئة، والمستورد، والتاجر، والموزع	أ) يجب ذكر اسم المستورد بالكامل وعنوانه، ودولة المنشأ ب) يجب ذكر اسم وعنوان الشركة الأجنبية ورخصة الشركة المصنعة الأجنبية.	
6	رقم الحزمة	-	
7	تاريخ انتهاء الصلاحية	يجب ذكر اليوم والشهر والسنة	
8	رقم الكود	-	

11.3 صناعة الأدوية⁶⁰

11.3.1 الجهة المنظمة للصناعة

تنظم الإدارة العامة لإدارة الأدوية صناعة الأدوية في بنغلاديش.

ولمزيد من المعلومات حول الجهة التنظيمية، يُرجى من المصنّعين السعوديين زيارة الرابط التالي:

<http://www.dgda.gov.bd/>

⁵⁹ إدارة الطباعة والمنشورات، بنغلاديش

⁶⁰ بواية القوانين البنغالية



11.3.2 القوانين واللوائح

ينص قانون الأدوية لعام 1940 وقانون الرقابة على الأدوية لعام 1982 البند 5 على معلومات بشأن متطلبات التعبئة ووضع الملصقات التعريفية على الأدوية.

ولمزيد من المعلومات عن القوانين واللوائح، يُرجى من المصدّرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

http://bdlaws.minlaw.gov.bd/print_sections_all.php?id=188

متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الغذائية مبينة في الجدول الموضح أدناه:

الجدول 18: متطلبات وضع الملصقات التعريفية على الأدوية

رقم مسلسل	الفئة	المعلومات المطلوبة	متطلبات اللغة
1	اسم المنتج	يتعين أن يبين الاسم العلمي والاسم التجاري	يجب أن تذكر جميع المعلومات باللغة الإنجليزية أو البنغالية أو اللغتين معاً.
2	الجرعة والمفعول	يجب ذكرها بالوحدات المترية	
3	قائمة المكونات	-	
4	مكونات المنتج	-	
5	صافي المحتويات والوزن الجاف	وفقاً لنظام الوحدات الدولي	
6	اسم وعنوان الشركة المصنعة، والشركة التي قامت بالتعبئة وإعادة التعبئة، والمستورد، والتاجر، والموزع	يجب ذكر اسم المستورد بالكامل وعنوانه، ودولة المنشأ أو اسم وعنوان الشركة الأجنبية ورخصة الشركة المصنعة الأجنبية.	
7	رقم الحزمة	-	
8	تاريخ انتهاء الصلاحية	يجب ذكر اليوم والشهر والسنة	
9	رقم الكود	-	

11.4 صناعة مستحضرات التجميل⁶¹

11.4.1 الجهة المنظمة للصناعة

المعهد البنغالي للمعايير والاختبار هو الجهة المنظمة لصناعة مستحضرات التجميل في بنغلاديش.

ولمزيد من المعلومات حول الجهة التنظيمية، يُرجى من المصدّرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

<http://www.bsti.gov.bd/index.html>

⁶¹ بوابة القوانين البنغالية

11.4.2 القوانين واللوائح

يقدم قانون مؤسسة المعايير والاختبارات البنغالية لسنة 1985 معلومات عن متطلبات وضع الملصقات التعريفية على منتجات مستحضرات التجميل في بنغلاديش وتعبئتها.

ولمزيد من المعلومات عن القوانين واللوائح، يُرجى من المصنّعين السعوديين زيارة الرابط التالي:

http://bdlaws.minlaw.gov.bd/pdf_part.php?id=689

متطلبات وضع الملصقات التعريفية على منتجات مستحضرات التجميل مبينة في الجدول الموضح أدناه:

الجدول 19: متطلبات وضع الملصقات التعريفية على مستحضرات التجميل

رقم مسلسل	الفئة	المعلومات المطلوبة	متطلبات اللغة
1	اسم المنتج	يجب أن يكون الاسم المخصص للمنتج التجميلي، ويمكن أن يكون الاسم المبتكر	يجب أن تذكر جميع المعلومات باللغة الإنجليزية أو البنغالية أو اللغتين معاً.
2	قائمة المكونات	-	
3	مكونات المنتج	-	
4	صافي المحتويات والوزن الجاف	وفقاً لنظام الوحدات الدولي	
5	اسم وعنوان الشركة المصنعة، والشركة التي قامت بالتعبئة وإعادة التعبئة، والمستورد، والتاجر، والموزع	يجب ذكر اسم المستورد بالكامل وعنوانه، ودولة المنشأ	
6	رقم الحزمة	-	
7	تاريخ انتهاء الصلاحية	يجب ذكر اليوم والشهر والسنة	
8	رقم الكود	-	
9	قائمة المكونات	-	



12 المراجع

روابط	رقم تسلسلي
http://www.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/bangladesh	1
https://en.portal.santandertrade.com/establish-overseas/bangladesh/business-environment?actualiser_id_banque=oui&id_banque=40	2
https://www.export.gov/article?id=Bangladesh-Methods-of-Payment	3
https://en.portal.santandertrade.com/establish-overseas/bangladesh/business-environment?&actualiser_id_banque=oui&id_banque=54	4
http://www.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/bangladesh#enforcing-contracts	5
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/tp132_e.htm	6
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/tp370_e.htm	7
http://www.epb.gov.bd/site/page/7bd7d4d7-cdba-4da3-8b10-f40da01e49b6/nolink/MarketAccessFacilities	8
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/tp370_e.htm	9
https://www.bangladeshtradeportal.gov.bd/?r=site/display&id=281	10
https://www.bangladeshtradeportal.gov.bd/?r=site/display&id=281	11
https://www.bangladeshtradeportal.gov.bd/?r=site/display&id=281	12
http://www.btc.gov.bd/site/page/79e1197c-07c6-42d6-9497-0cd0e2f057b8/Trade-Remedies-Division**	13
http://www.btc.gov.bd/site/page/79e1197c-07c6-42d6-9497-0cd0e2f057b8/Trade-Remedies-Division**	14
http://www.btc.gov.bd/site/page/79e1197c-07c6-42d6-9497-0cd0e2f057b8/Trade-Remedies-Division**	15
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/tp370_e.htm	16
http://www.bsti.gov.bd/about.html	17
https://www.export.gov/article?id=Bangladesh-Trade-Standards	18
http://bsti.portal.gov.bd/site/page/35713692-fa73-4ca5-991b-81370d64d096/Certification-&-Quality-Assurance**	19
https://www.export.gov/article?id=Bangladesh-Trade-Standards	20
http://www.bsti.gov.bd/productLevelingPol.html	21
http://www.bfsa.gov.bd/**	22
http://spsims.wto.org/en/EnquiryPointsNotificationAuthorities/Search?countryCode=C050&filter	23
https://www.bangladeshtradeportal.gov.bd/index.php?r=site/display&id=249	24
http://bdlaws.minlaw.gov.bd/sections_detail.php?id=354&sections_id=20138	25
http://www.bangladeshcustoms.gov.bd/trade_info/safeguard_duties	26
http://www.caab.gov.bd/adinfo/airports.html	27
http://www.bsbk.gov.bd/**	28
http://bsbk.portal.gov.bd/sites/default/files/files/bsbk.portal.gov.bd/page/aff207ea_8eaa_470b_9280_c939c972cf7d/overview%20(June%2715).pdf*	29
https://www.linescape.com/	30



http://worldfreightrates.com/en/freight	31
http://worldfreightrates.com/en/freight	32
http://worldfreightrates.com/en/freight	33
http://www.beza.gov.bd/about-beza/beza-at-a-glance/	34
http://www.bangladeshcustoms.gov.bd/download/Customs_Act-1969(Act-No_IV-of-1969).pdf *	35
http://www.bangladeshcustoms.gov.bd/download/Customs_Act-1969(Act-No_IV-of-1969).pdf *	36
http://www.bangladeshcustoms.gov.bd/download/Customs_Act-1969(Act-No_IV-of-1969).pdf *	37
http://www.doingbusiness.org/data/exploretopics/trading-across-borders	38
http://www.bangladeshcustoms.gov.bd/procedures/p_import/123	39
http://www.intracen.org/coffee-guide/logistics-and-insurance/bills-of-lading-and-waybills/	40
http://www.lynden.com/lint/PDF/Shipping_Forms/Commercial-Invoice.pdf *	41
https://www.border.gov.au/Importingandbuyinggoodsfromoverseas/Documents/importdeclarationsweb.pdf *	42
http://www.kkfreight.com/packing-list.html	43
http://www.iccwbo.org/chamber-services/trade-facilitation/certificates-of-origin/what-is-a-certificate-of-origin-/	44
http://www.sigmaaldrich.com/united-kingdom/technical-services/c-of-a.html	45
http://www.universalcargo.com/5-reasons-you-need-cargo-insurance-for-your-import-or-export-goods/	46
http://nbr.gov.bd/taxtypes/vat-compliance-guides/details/6/eng	47
http://www.bsti.gov.bd/cert_mark_qa.html	48
http://www.bangladeshcustoms.gov.bd/procedures/radiation_detection/123	49
http://www.inspection.gc.ca/plants/exports/phytosanitary-certificates/eng/1299872808479/1299872974262	50
http://www.bsti.gov.bd/about.html	51
http://www.bsti.gov.bd/cert_mark_procedure.html	52
https://www.fmassociatesbd.com/blog/item/25-list-of-licenses-permits-certificates-a-company-in-bangladesh-need-to-acquire	53
https://resource.ogrlegal.com/licenses/quality-certification-standard-mark/	54
https://www.bangladeshtradeportal.gov.bd/index.php?r=searchProcedure/view1&id=27	55
http://www.dgda.gov.bd/index.php/faqs	56
http://www.bfsa.gov.bd/	57
http://www.dpp.gov.bd/upload_file/gazettes/16173_23175.pdf *	58
http://www.dpp.gov.bd/upload_file/gazettes/16173_23175.pdf *	59
http://bdlaws.minlaw.gov.bd/print_sections_all.php?id=188	60
http://bdlaws.minlaw.gov.bd/pdf_part.php?id=689	61

* يرجى نسخ هذا الرابط ولصقه في متصفح الويب لمعرفة المزيد من المعلومات والاطلاع على المستجدات.

** للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الضغط على زر اللغة الإنجليزية الوارد في الرابط